

VOL. IX. ÉVFOLYAM.

NEW YORK, N. Y.

1921. MÁJUS 19.

No. 20. Szám.

MAYAR BANYÁSZ LAP



Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
75 East 10th Street

The only Hungarian Miners' Journal in the United States
New York, N. Y.

Published every Thursday by Martin Himler, Editor, at 75 E. 10th St., New York, N. Y.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates: United States and Canada One Year \$2.00. Abroad \$2.50

Testvérháború Mingo Countyban

A Tug River mentén megint roppog a puskatűz és a felizgatott emberek egymást gyilkolják már napok óta. Merrimac, W. Va. volt leghevesebb a tüzelés és a kentuckyi hegyekről valóságos golyózáppal árasztották el a kis plézt a támadók. Brockus kapitány vezetése mellett állami katonaság indult teherautokon a veszélyeztetett helyekre és a kentuckyi deputyk a hegyeket kutatják keresztül kasul, de eddig nem sikerült a támadókat elfogni.

Spriggen is egy csapat nemzetőrt tartózkodik, akik azonban nem mozdulnak el onnan, mert a pléz állandóan ki van téve a támadásoknak és minden pereben a tüzelés megújítása várható.

A harcban legutóbb némi el lanykulás volt észlelhető, de a kedélyek még mindig nagyon izgatottak és senki sem tudhatja, hogy mit hoz a holnap.

Mooreheadről, Ky. 75 kentuckyi nemzetőrt küldtek a határvonalra és a katonák állandó őrséget tartanak fenn West Virginia és Kentucky határán, figyelve az egyes veszélyeztetett pontokat. A katonai őrség Borderlandtól McCarringtonig tartja megszállva a határt. McCarron Proctor kapitány állomások 25 emberrel és Spriggen Thompson kapitány a katonai csapat parancsnoka. Borderlandon See hadnagy 14 főnyi kirendeltsége tartja fenn a rendet.

Dr. William Dotson freeburni, Ky. orvos önkéntes békekövethetnek ajánlkozva felkereste a támadókat hegyeik között és fegyverszünetet kötött velük, a támadók, legalább egyelőre szigorúan be tartják a fegyverszünetet és annak megkötése óta a környéken egyetlen lövés sem hangzott el.

Spriggen a Pond Creek Coal Company egyik kis irodaépülete és a Buriwell Coal Company kocsiszinje a lángok martaléka lett, nagyon valószínű, hogy gyújtogatók égették fel a két épületet, de a tűzvizsgálat nem volt képes megállapítani a tűz okát.

Brockus kapitány emberei alaposan átkutatták az egész környéket rejtett fegyverek után és az egyik sátorvárosban három ismétlődő puskát és körülbelül ezer töltényt koboztak el. A fegyvereket a katonák jelentése szerint valószínűleg egy mozgó vonatból dobták le, mert a sínek mentén feküdtek. A puskák charlestoni, W. Va. újságpapírosba voltak becsomagolva, a lap szombati számaiba.

Thakeren, W. Va. a repülő golyók két embert sebesítettek meg súlyosan.

Dr. Dotson, akit jól ismernek a hegylakók két vezető kíséretében indult el veszélyes útjára. Midőn a támadók őrszemei megpillantották a békekövetheteket heves golyózáppal indítottak feléjük és a szó szoros értelmében indián cserkész módjára kusztak tovább, állandóan fedezékét keresve. Végre mégis csak odaértek a támadók

fészkéhez és a doktornak sikerült a fegyverszünetet megkötni.

Smith Goslin 16 esztendő fiatal McCarron, amikor egy hidon ment át hátra találta egy golyó és most veszedelmes sebével a bluefieldi kórházban fekszik. Az orvosok nem bíznak felgyógyulásában. Több mint 12 óra hosszat fektült a halálra sebzett gyermek a hid közepén, senki sem mert érte menni, mert a harc állandóan folyt és csak úgy sivitottak a golyók jobbra balra. Nagyon valószínű, hogy a sok vérvesztés fogja halálát okozni, míg ha azonnal orvosi segítséget részesül, akkor megmentették volna életét.

A bányatulajdonosok rémeket látnak és attól tartanak, hogy most a bányaabjásokat fogják a támadók dinamittal felrobbantani, de semmi tényleges alapja ennek a félelemnek nincsen. Egyes pontokon, megfelelő fedezet alatt gépfegyvereket is felállítottak az ilyen váratlan támadások ellen-súlyozására.

Három napi ekkeseredett harc után, mely tíz ártatlan ember halálát okozta, most végre aránylagos esendről tettek jelentést a fenyegtetett területekről. A sebesültek száma azonban jóval nagyobb, egyelőre még nem lehet tudni, mennyi, mert csak kevesen kerültek kórházba, vagy orvosi kezelés alá.

Harding elnök komolyan foglalkozik a hadi állapot kihirdetésével, ha csak egy-kettőre le nem higgad a helyzet. Ugy West Virginia, valamint Kentucky államban is kihirdetik az ostromállapotot ha a nyílt vagy szervezett sereg felett keletkezett helyi háborút be nem szüntetik az egymással szemben álló felek.

West Virginia több pontjából táviratilag kérték máris az ostromállapot elrendelését úgy Wee-kes hadügyi államtitkártól, valamint az elnöktől is, közben azonban a kirendelt állami katonaság vezetőitől megnyugtatóbb jelentések érkeztek be, ami késleltette az ostromállapot elrendelését.

Szóval Mingo County megint az áldatlan testvérhárcok központja lett. Az erőszak soha sem helyesíthető, de különösen nem most, amikor száz meg száz ártatlan nő és gyermek élete van állandóan veszélyben az állandó fegyvertüzelés miatt. A kérdés, mely miatt a harc megindult elintézhető fegyvertelenül is, sőt a mi meggyőződésünk szerint esakis így, mert a harc csak ekkeseredettebbé teszi a helyzetet, engesztelhetetlenné változtatja az embereket és még nagyobb szakadást okoz az ellentétes pártok között.

A legutóbb érkezett jelentések megnyugtatóbb természetűek. A hadügyminisztérium nem is küld egyelőre szövetségi csapatokat a harcok színhelyére, mert az egyes katonai kirendeltségek parancsnokai — legalább egyelőre — teljesen urai a helyzetnek. Az ostromállapot kihirdetésétől is elállottak, mert az egész vonalon megjavult a helyzet.

Megint hazulról mentik Amerika magyarságát

A magyarországi "kivándorlási tanács" könyvet ad ki az amerikai magyarság védelmére. Az amerikai bankárok visszaéléseit akarják most leplezni.

Amerika magyarsága hamarosan tegye a kezeit a zsebeire, mert a hazai uraságok megint "védelmezni" akarják a pénzt.

Az ugynevezett kivándorlási tanács, amelynek tagjai a kivándorláshoz semmit, a tanácsadáshoz még kevesebbet értenek, könyvet akar kiadni, amelyben az amerikai bankok elleni panaszokat hoznák nyilvánosságra angol és magyar nyelven. Hogy Amerika magyarjait "védelmezzék".

A hazai védelmeket már jól ismerjük és azért ajánljuk az amerikai magyarságnak, hogy minden ember vonuljon a földéjzetre, és tegye a zsebére a két kezét jó erősen.

A háború előtt kezdtek bennünket Budapestről első ízben védelmezni. A védelem azzal kezdődött, hogy az urak Európa nyugati kikötőiből jöttek át Amerikába hat nap alatt, a magyar munkást pedig arra kényszerítették, hogy a Cunard hajókon jöjjenek át Fiuméből három hét alatt.

Mikor így a kivándorlást ilyen gyönyörűen "megvédelmezték", ájtották a tengeren is, és New Yorkban fogtak hozzá a hathatós védelemhez.

Miliókat adtak egy pár budapesti banknak, hogy csinálják meg Amerikában a Transatlantic Trust Companyt, amelynek az lett volna a hivatása, hogy a magyarokat "védelmezzék."

Meg is védelmezte őket. Mikor a korona ára esni kezdett és Róth II. Ignác, meg egy esomó másik magánbankár 16—17 dollárjával árusították a magyar korona szatát, a Transatlantic azzal "védelmezte" Amerika magyarságát, hogy még mindig husz dollárt rabolt ki a száz koronáért. Igaz, hogy száz korona mellé konzulnagypesséttel ellátott erkölcsi bizonyítványt is adtak ráadásul, a mit Nuber Sándor szállított a finom intézetnek.

A háború aztán elvágott bennünket az óhazától és Amerika magyarsága egyszerre elkezdett szabadon lélegzeni, nyugodtan prosperálni, mert nem tudták őket a hazaiak semmi módon "védelmezni."

A békekötés után azt reméltük, hogy a magyar államnak más dolga lesz, mint a rólunk való gondoskodás, és mint egy fejbeütés, úgy hatott ránk, mikor a nemrég megalakult "Magyar Amerikai Szindikátus"-nak legelőször hírt vettünk.

Olvasóink jól emlékeznek rá, hogy mikor hevesen kikeltünk Korányi akkori pénzügyminiszternek ez ellen a "védelmezése" ellen, s velünk együtt az egész amerikai magyar sajtó felháborodva tiltakozott a hazatérő magyarság Svájcban való kizsebelése ellen.

Az amerikai magyar lapoknak éles tiltakozásának meg volt a kelendő eredménye, mert Hegedüs pénz-

ügyminiszter ezt a vállalatot hamarosan beszüntette.

Még jobb létre sem szenderült a szemérmetlen vállalkozás, már ujfajta "védelmet" gondoltak ki a számunkra azok a jó urak, akiknek otthon — úgy látszik — semmi gondjuk és bajuk nincsen már és megint csak a kivándorlók és hazavándorlók hajóira vetették magukat nagy erővel.

Kiadták az ukázt, hogy március 30-ika után senki sem hagyhatja el az országot, akinek nem a Cunard hajókra szól a menetjegye, és száz-száz küldik most vissza a hajójegyet azok a szegény asszonyok, akik a férjeiktől régebben más vonalra szóló jegyet kaptak, de az utleveleiket csak március 30-ika után sikerült rendezniük.

Ez a lelketlen rendelet a családok százait teszi tönkre. Száz meg száz asszony készül el hosszú hónapok várakozásai után az utliveléllel március végére, s amikor a határra értek volna, visszaküldték őket, mert a jegyeik nem szólnak a Cunard hajókra. (Ez ezt hazulról ne merjük letagadni ismét, mert e sorok írójához jött vissza egy hajójegy egy szegény asszonytól, aki hónapok óta nehezen várta, hogy a férjéhez kijöhessen.

Most ezek a szerencsétlen családtagok új hajójegyért irtak a férjeikhez, de mire ezek a hajójegyek megérkeznek, akkorra életbe lép az új bevándorlási törvény és most az otthonfeleket családtagokat már vagy beengedik vagy sem ebbe az országba.

Igy tesz tönkre egy lelkiismeretlen rendelettel a bennünket agyonvédelmező sok "szakértő" száz meg száz magyart, akik a "védelmezés" nélkül boldogan élnek mindhalálig.

Ne csodálja senki ezek után, ha a balkezü és — boesánatot kérünk — panamaszaga hazai "védelmek" után mi soha nem kérünk semmiféle otthoni védelmet a magunk számára, sőt kétségbe esve fogadjuk a hírt mindenféle újabb "védelemnek."

(S különben is, hogy lenne, hogy ha Magyarország szegény lakosságát "védelmeznék" meg a "felelőtlen elemek" beestelenségei-
 tel?)

A kivándorlási tanács urának hivatal kell és valamit tenniük kell, hogy az országtól a zsiros fizetéseket felvehessék.

Megmentik hát megint Amerika magyarságát, és könyvet adnak ki az amerikai bankok és bankárok ellen egyszerre két nyelven.

A bankokat és bankárokat mi nem védelmezzük. Alig van bankár ebben az országban, akivel össze nem akasztottuk még a szerünk löcsjét, és alig van bankár, akinek hirdetését hajlandók vagyunk közölni a lapban, akár milyen pénzért.

De az amerikai bankok és bankárok állítólagos üzelmének az elbírálására Amerika magyarságán kívül tisztán és kizárólag csak az amerikai hatóságok illetékesek, és nemcsak tapintatlanság, de nagy sértés is a magyar hatóságok részéről, hogy ebbe a dologba avatkoznak.

Magyarország hatósága és kormányja nem látná jónak semmiképpen, ha itteni hivatalos közegek könyvet adnának az otthoni magyar bankok förtelmesen piszkos élelmiszter láncolásairól és másfajta üzlemeiről, és Amerika hatósága nem is gondolna olyan izlésteleniségre, hogy ilyesmire veteled-jék.

Nem akarjuk részletesen bírálni a hazai "kivándorlási tanács" eljárását, nem akarjuk kimutatni, hogy mennyi hozzánemértéssel és mennyi egyoldalúsággal fognak a dolgukhoz, mikor egyszerűen felhívják az embereket, hogy panaszkodjanak, mert ilyenfajta argumentálás otthon csak falraborsó lenne.

Nem akarják otthon tudomásul venni, hogy vannak itt hitvány zugbankárok, de vannak tisztességes banküzletek is, és szemet hunyának azelőtt a tény előtt is, hogy mi nagyon jól meg tudjuk magunkat védelmezni önmagunk is; a hazai nagy urak beavatkozása nélkül is, sőt ugy még jobban.

Elfelejtik az ugynevezett tanács méltóságos vagy nagyméltóságú tagjai, hogy az Egyesült Államok postájá hétfőre nem vesz föl pénzküldeményt Magyarországra, és hogy a bankok és bankárok voltak azok, akik a százmilliókat továbbították a számunkra az utolsó esztendőkből.

Nélkülük semmi más módon nem juthatott volna innen pénz a háborús években és azóta az óhazába.

Vannak panaszok az amerikai bankárok és bankok ellen. Jogos panaszok és jogtalan panaszok.

Jogos panaszok mindig voltak, és mindig lesznek, de nem olyan nagy mértékben, amilyen mértékben ezt otthon az urak szeretnék elhinni.

Jogtalan panaszok, jóhiszeműen jogtalan panaszok vannak a legnagyobb mértékben, amit nem lehet lesz soha elkerülni, ameddig a pénz ára óráról-órára olyan nagy változásoknak van kitéve, mint az utolsó két esztendőben.

Különösen pedig azért van sok panasz, jogos is, meg jogtalan is, mert a hazai bankok, igen méltóságos uraim, a hazai bankok járnak el lelkiismeretlenül a pénzküldések dolgaiban.

S ha a kivándorlási tanács tagjainak mindenáron kell a dzsáb, és a dzsábbal járó tiszteletdíj, és ha már mindenképpen és minden-

Folytatás a második oldalon.

Szemtelenség,

amit az amerikai bankárok és Magyarország közt üzérkedő honfitársak visznek végbe.

Otthon elhitetik, hogy ők képviselik Amerika magyarságát, itt azt akarják elhitetni, hogy Magyarország küldte hozzánk őket.

Itt hazudoznak köztünk a hazai viszonyokról, haza hazugságokat jelentenek az amerikai magyarokról és Amerikáról általában.

Hogy ez a sok szerencselovag miből él, azt titok földi, s legfeljebb a szegény, lenyomorodott Magyarország által propaganda cílokra költött százmilliók elszámolásában bukkanánk a jeles firmák neveire.

Valami Kabdebo Loránd nevű magyar gentleman jelent itt meg a placcan egy jó néhány hónapja, aki elmondta magáról első sorban, hogy ő valamiféle nemzetgyűlési követ, vagy országgyűlési képviselő, vagy mi a csoda, nem tudjuk már melyik kerületből. (Azt hisszük, hogy egyikből sem.)

A másik teendője az volt, hogy gyűlést hívott össze New York városában, ahol a keresztény kurzus és a területvédelem szent nevében — öt dollárokat vasalt ki a megjelentektől, valami jelvényért, amit állítólag hazulról hozott ki magával.

Voltak, akik bedültek és lefizették az öt dollárt, voltak, akik nem dülték be, de a Kabdebo ur szereplése ezzel nem ért véget.

Szerepelni kezdett valami New Yorkban állítólag naponta megjelenő kis piszkosban s később úgy hallatszott, hogy megvette a kis-moeskos-újságot.

Később ezt a vásárt letagadta, de egyes lapok megírták róla, hogy hazudik a tagadással és ezt az írást sem cáfolta meg, talán mert igazán hazudott a követ ur.

Közben más munkásságot is fejtett ki a jeles honfitársunk, mert a magyar lapok egyszerre csak butábbnál-butább nyomtatott körleveleket kaptak, amelyekben hírekkel, tanácsokkal és utbaigazitásokkal szolgált a "követ" ur, hogy mit irjanak az újságok a hazai viszonyokról.

Hogy ezt a munkát magánszorgalomból és magánköltegen végezte-e, azt nem tudjuk; de mi azt sejtjük, hogy ezek az ostoba körlevelek inkább csak arra szolgálnak, hogy a valahonnan kapott pénzekkel el lehessen könnyebben számolni.

Nem tettünk fel az illetékes magyar körökről annyi butaságot, hogy Kabdebo utján ott akarjanak propagandát csinálni, ahol arra szükség nincsen, Amerika magyarjai közt, de a lápokhoz küldött körlevelek utján azt is elhisszük már.

Most azután a Kabdebo "követ" ur eddigi működésének betetőzéséül kézhez véve a hazai újságkat, újabb érdekes fölfedezéseket voltunk kénytelenek tenni.

A Magyar Irredenta című újság 1921 április 10-iki számában ugyanis megtaláljuk a jeles "követ" ur fényképét, s a fénykép alatt a következő magyarázatot:

"Kabdebo Loránd, a Védő Ligák Szövetségének amerikai elnöke."

Nem ismerjük a sok fölösleges ligának az otthoni szervezetét, (szerintünk ugyanis elég lenne egy területvédő ligát is eltartani) és így nem tudhatjuk, hogy nem-e otthon választották elnökké Kabdebo honfitársat.

De arra esküt is tehetünk, hogy itt a ligának nincsen szövetsége, s hogy itt Kabdebo urat így elnöknek sem választhatták. Kabdebo urat az amerikai magyarság nem ismeri, nem is kívánja megismerni, mert az is, amit ismer róla, elég volt már, hogy elvegye a magyarok kedvét a szorosabb ismerkedéstől.

A Védő Ligák Szövetségének jó lesz otthon tudomásul szerezni róla, hogy az ő "amerikai elnöküket" itt nem fogadja be Amerika magyarsága és ha köztünk bármiféle terveik vannak, más emberek után kell nézniük, hogy a terveikkel célt érjenek.

A követelekről tudvalevőleg meg szokták kérdezni azoknak a véleményét is, akikhez a követeket küldik, mert csak olyanok érhetnek mindig célt, akiket a felkeresettek szívesen látnak maguk között.

Kabdebo urról ezt nem mondhatjuk el, mert egész Amerika magyarsága idegenkedve, sőt, mondhatnánk undorral fogadja az itteni szereplését és szemtelenségnek tartják azt a "propagandát", amit eddig végzett köztünk.

LEHORGASZTOTT FEJEL

távozott Záró C. Henry, a "magyarok kitünő barátja" arról a büntető tárgyalásról, melyet az Előre napilap ellen tett folyamatba. Volt is oka a busulásra, mert a bíróság felmentette a cikk rojót, ami azt jelenti, hogy Záró C. Henry, a magyarok illusztris barátja igenis törvénytelen utakon és módokon harcolta el a pénzt megbízóitól.

Azt hisszük, hogy ez a felmentő ítélet elvette a kedvét Záró Henrynek attól, hogy ismét a független amerikai bíróságoknál keresen védelmet az elhangzott igazságokkal szemben.

Az amerikai magyarság pedig okujon az ítéletből: vigyázzon a jövőben, hogy kire bizza nehezen megkeresett dollárjait, mert a Zárók fajtája szapora, ha egyet eltapostak, ezer születik helyébe.

Munkahirek

Uton lévő tudósítónk a következő munkahír jelentéseket küldte be nekünk:

Wilkes Barre, Pa. Itt és a környékbeli plézeken nagyon jók a munkaviszonyok, nagyon kevés magyar van erre, de bárki ide jön akár melyik bányában kap munkát, léberesek a bányákban \$5.08 centet kapnak napi 8 órai munkáért.

Kulpmont, Pa. A munkaviszonyok itt nagyon jók. Mindennap dolgoznak, szépen lehet keresni, de most senki se jöjjön ide, mert igen sokan jöttek a városokból, különösen So. Bethlehemből és látszik nem lehet kapni.

Mt. Carmel, Pa. Az egyik bányában most vagy egy hete nem dolgoznak, mert a víz ki öntött s nem lehet dolgozni, különben a munkák jól mennek és mindennap dolgoznak, ha bárki ide jön, munkát kaphat.

McAddo, Pa. A munka viszonyok jók, mindennap dolgozik a bánya, de mivel most igen sok új ember van, nem ajánlatos senkinek sem ide jönni.

Linton, Ind. A Rowbard Powers Colerics Coal Co. Lintonból északra 500 acer újabb szenterületet vásárolt. Egy csapat vasuti munkás már építi az új vasuti vonalat, mely az új bányát fogja összekötni a fősinpárral.

Annabelle Mine, W. Va. A beküldött értesítés szerint a munka nem jól megy s a Four States Coal Co. jelenleg egyáltalában nem is dolgozik. A bánya geeses, a szén magassága 7 vagy 8 sukkos. Víz és gáz néhol akad, lejárókök nincsen. Villany lámpával dolgoznak. A szent vegyes méréssel tonnaszámba fizetik masina után 64, pikk után 89 centjével. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A bányásmód megfelelő. Az élelmiszer nagyon drága a lakás annyi, mint máshol. Munkásokat most egyelőre nem vesznek fel és így a hely jelenleg nem is ajánlható.

Dowell, Ill. A Union Colliery Company telepein írja Nagy István testvér, hogy a munka lassan megy, hetenkint két vagy három napot dolgoznak csupán. A bánya geeses, a szén magassága 7 és 8 sukk közötti. Víz és gáz nincsen, széntop marad mindenütt. Karbájd lámpával dolgoznak, a szent masina vágja és vegyes méréssel tonnaszámba 85 és háromnegyed centjével fizetik. Szerencsétlenség nem történik sokszor. A bányásmód elég jó, az élelmiszer ára annyi mint máshol, négy rumos ház ára 15 dollár. Egyelőre nem ajánlhatja a helyet, de ha mindennap fog dolgozni a bánya, akkor igen.

Glean Jean, W. Va. Bernáth János testvér írja, hogy a munka csak nemrégiben indult meg és azelőtt nagyon rosszak voltak a munkaviszonyok.

Kansas City. A Pittsburgh Coal Miner Co. Henrietta közelében levő 12. számú bányában most fejezték be a kiterjedt javító munkálatokat. A társaság kb. 60.000 dollárt költött az új felszerelésre, a telep teljesen új tiplit kapott és a motor házat is átépítették.

Smithville, Texas. Új bányatársaság alakult Smithville Lignite Coal Co. név alatt 20.000 dollár alaptőkével és a feltárási munkálatok már nemsokára megkezdődnek.

Raleigh, W. Va. A Raleigh Coal and Coak Co. Piney közelében újabb telepet nyit. Jelenleg a Co. évi termelése körülbelül 600.000 tonnát tesz ki. A Piney közelében levő új bánya feltárása után a termelés körülbelül 750.000 tonnára fog rugni.

LUCKY STRIKE cigarette

It's toasted



Moninga, W. Va. A Consolidation Coal Co. Maninghon levő 65. számú bányaterületén új telepet fognak építeni. Új felszereléssel is ellátják a bányát, amely nagyban meg fogja könnyíteni a bányászok munkaviszonyait.

Scotts Run, W. Va. Mint jelentik a Super Mitchell Coal Co. amely régebben beszüntette az üzemet, a közel jövőben ismét megkezdí a munkát s a telepen körülbelül 500 bányász fog elhelyezést és munkát nyerni.

Widney Golf, W. Va. és környékén az összes bányákban javító munkálatokat végeznek és a bányatulajdonosok általában a viszonyok javulását várják.

Phillips, W. Va. Pemberton Coal and Coak Co. Laurell közelében új telepet alapítanak és miután a bányászok létszámának megszorítására is számítanak, újabb házhelyeket is építenek.

Mahan, W. Va. Az Elkhorn Piney Coal Mining Co. telepein írja P. B. testvér, hogy a munka hat hónap óta szünetel már. A bánya egyenes, a szén magassága 4 és 6 sukkos. Víz van benne elég. Gáz nincsen, lejárókök akad 2 és 15 inos közötti. Karbájd lámpával dolgoznak, a szent vegyes méréssel tonnaszámba fizetik pikk után 94 és félmasina után 63 és fél centjével. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A magyarokat nem valami nagyon szeretik a telepgn. Lakás ára két dollár rumonkint, az élelmiszer ára elég magas. Munkásokat most nem vesznek fel, de különben sem ajánlja ahelyet.

Nemacolin, Pa. A Buckeye Coal Company bányájában, jelenti Csikos Sándor testvér, hogy a munka elég jól megy. Három héten át hetenkint három napot dolgoztak, de most már mindennap dolgoznak. A bánya szlopos, a seftet most építik. A szén nyolc sukkos. Víz akad helyenkint, gáz is. Lejárókök nincsen, mindenütt széntető marad. Edison-féle villany lámpával dolgoznak. A szent masina vágja és kérészámba fizetik 38 centjével. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A bányásmód igen jó. Öt rumos ház 12 dollár, az élelmiszer azonban nagyon drága. Munkásokat most nem vesznek fel, mert azokról a plézekről ahol nem dolgoznak rengeteg sok ember érkezett ide. A helyet ajánlja, de nem a jelen körülmények között, ha majd kelleni fognak emberek, megint jelentést küld be.

Mount Hope, N. J. Bary András testvér jelenti, hogy a munka se-hogy sem megy, március elsejétől kezdve szünetel a munka és még egyelőre híre hamva sincsen annak, hogy mikor kezdődik meg ismét a munka.

Kistler, W. Va. Demkó Antal testvér jelenti, hogy a bányák Kistler és környékén még mindig nagyon gyengén dolgoznak és több bánya egyáltalában le van zárva.

Megint hazulról mentik amerika magyarságát

Folytatás az első oldalról.

áron védelmezni akarnak bennünket, nagyon szeretnénk, ha ezt a védelmet mindjárt a saját portájukon kezdenék meg.

Ha megvédelmeznék Amerikai magyarságát az ellen a szemérmetlen és piszkos rablás ellen, a mit a hazai bankok és bankárok visznek végbe a dollár beváltások és a pénzküldemények kifizetése körül az utolsó hónapokban. (Kialtót példa erre a Verhovay Segélyegylet által hazaküldött pár millió sorsa.)

Ha kegyeskednének utána nézni, hogy miképpen nyúzzák a szegény hazai népet, amikor egy pár dollárt beváltanak s hogy milyen késedelmesen fizetik ki az amerikai magyarok hazaküldött pénzeit, amit néha hetekig használnak, mielőtt a címzetthez eljutatnák.

Hogy Magyarország közönségét nem képesek a hazai hatóságok a nagy bankok élelmiszer- és másfajta uszorája ellen megvédeni, azt belátjuk, és arra nem is kérjük az urakat.

De ha a kivándorlási tanács tagjai azt remélik, hogy "védelmezní" tudják az amerikai magyarok dollárjait, akkor — könyörgünk — sziveskedjenek azokat oda-áttal védelmezni, mert azok sokkal nagyobb veszélyben fognak Budapestén, mint New Yorkban.

A dollárok itteni védelmét elvégezzük mi is, az amerikai hatóságok segítségével.

És — ne essék ez zokon a kivándorlási tanács méltóságos tagjainak — mi már csak megmondjuk őszintén, hogy mit gondol Amerika magyarsága, mikor egy-egy ilyen "védelmezési kísérlet" hírt kapjuk.

Mindig azt gondoljuk, hogy — kereskedni akarnak megint bőrirrakkal. Mert azt láttuk a múltban, hogy valahány ilyen védelmezési hullám megcsapott bennünket, annak a vége mindig egy Transatlantic, egy Cunard szerződés, egy Szindikátus volt, s a zsákból előbb-utóbb kibúvó szeg mindig csak a mi husunkba vágott.

Ezért félünk tőle, hogy mostani kérésünknek sem lesz otthon tulajdosság sok fogantatja, mert valószínűleg megint keresni akarnak valakik valamennyit, — biztosan nagyon sokat — az amerikai magyarok bőrén, és ebből a célból költik a jó urak az ország pénzét könyvek nyomására.

És ebben az esetben talán a legjobb lenne egyenesen és őszintén tudatni velünk, hogy kik és mennyit akarnak keresni most Amerika magyarjainak a bőrén, mert esetleg olcsóbb lenne ha azt egyenesen oda adnánk, mintha a kivándorlási tanács utján, kerülővel és költséges sallangokkal fogják azt belőlünk "kivédelmezní", hogy valakik ezeket a milliókat megkeressék.

Ha pedig nem így lenne, ha csudálatosképen most nem azért védelmeznének bennünket ismét, hogy valakinek a markába adják a nyakunkat, akkor most az egyszerű teljesítés a kérésünket mégis és védelmezzék meg az utban lévő dollárokat otthon.

De ezt nem reméljük, és a kezünket a zsebeinkbe rakjuk.

Himler Márton.

MOZGÓ MENTŐKOCSI MICHIGAN ALLAMBAN.

Megemlékeztünk arról, hogy az állami bányahivatal 10 vasuti mentő kocsit szerelt fel és hozott forgalomba, melyek most sorra járnak az egyes szenterületeket és ingyenes oktatást nyújtanak az első segélyről. A 10. számú mentő kocsit R. W. Ageton vezetésével e hónapban Michigan állam felső részébe indul, sorra látogatja az összes bányákat s körülbelül 29-ig fog a kerületben tartózkodni.

Külföldi bányahirek

SZTRAJKOLNAK AZ ERDÉLYI ARANYBANYAK MUNKÁSAI.

Aradról jelentik: A bukaresti belügyminiszteriumba érkezett jelentés szerint az erdélyi aranybányák munkásai sztrájkba léptek. A sztrájkolók száma közel 4000. A sztrájk oka az, hogy a bányászok három hónap óta sem fizetést, sem élelmiszereket nem kaptak.

RENDES BÍRÓSÁG ELÉ KEVÉDOLT ORMOSPUSZTAI BANYAMUNKÁSOK.

Ormospusztáról jelentik: Rudabánya mellett levő Ormospusztán minap délután Rádai Balázs és Palkó István bányamunkások összevesztek Fothy István, Papp József és Lehota István bányászokkal. A szóváltást verekedés követte, amelyben Rádai Balázst agyonütötték. Palkó István pedig olyan sérüléseket szenvedett, hogy életbenmaradásához nincs remény. A véres verekedést a rudabányai csendőrség jelentette a miskolci kir. ügyészségnek. Az ügyészség részéről Győry György kir. ügyész a vizsgálat megejtése végett a helyszínre utazott. A verekedő bányászokat a csendőrség letartóztatta. A verekedő ormospusztai bányamunkások: Papp József, Dóczy Kálmán és Begho Ferenc bűnügyében a rögtönítélő bíróság délután hirdette ki az ítéletet. A rögtönítélő bíróság úgy döntött, hogy ebben az ügyben leszállítja illetékességét és az iratokat a rendes bírósághoz tette át.

POROSZ SZENET KAP MISKOLC.

A párisi jóvátételi bizottság Magyarország részére nagyobb mennyiségű porosz szentet utalt ki. A szállításra kerülő porosz szén métermázsánként 320 korona lesz. Szob határállomáson hivatalosan lemászálva, ellentétben a januári 530 és a februári 470 koronás árral.

UJABB SZÉNRETEGET TALÁLTAK BORSODBAN.

A felsőábrányi határban meg az ősszel szén nyomára bukkantak. Néhány hét előtt megkezdtek a kutatási munkálatokat, amelyek az elmúlt hét folyamán szenzációs eredményre vezettek. A felszín alatt 54 méter mélységben három méter vastag szénrétegre akadtak, amelyet feltörve, mintegy 80 méter mélységen, újabb több méter vastagságú szénrétegre bukkantak. A kutatást, melyet a Borsodi Szénbánya Részvénytársaság végeztet, tovább folytatják.

HÁROMSZAZNEGYVEN KORONA A POROSZ SZÉN.

Az entente illetékes bizottsága tudvalevően minden hónapban külön állapítja meg a Magyarország számára nyújtandó szénsegítségét. Az április hónapi külföldi szénküldeményről Rau Gottlob szén-

kormánybiztos Az 'Est munkatársának a következőket mondotta: — Április hónapra 3000 vagon szentet kaptunk az entente hozzájárulásával Ez a mennyiség egyenlő a március hónapra szállított külföldi szén mennyiségével, miután akkor először 2000 vagont állapított meg számunkra az entente, de utólag ezt a mennyiséget a múlt hónapban ezer vagonnal felemelte. A márka árfolyamhanyatlása már kedvezően érezhető lesz ebben a hónapban a külföldi szén árának alakulásánál, a menyében a porosz szén most 340 koronába fog kerülni métermázsánként. Sőt egyéb kedvezéseket is sikerült biztosítanom, úgy hogy a porosz szén még ennél is valamivel olcsóbb lesz.

A POZSONYI SZÉNÜGYI OSZTÁLY MEGSZÜNTETÉSE.

A pozsonyi közmunkaügyi kormánykezelő hivatal a keretében eddig fennállott szénügyi osztályt megszüntette. Ennek folytán okvetlenül szükséges, hogy úgy az ipari célokra, mint a házi fűtésre szolgáló szén kiutalása iránt folyamodók kérvényeiket közvetlenül "Szénügyi felügyelőség Zilina" címre küldjék, amely minden további elintézi. A gázerővel végzendő szántás és eséplés céljára szolgáló szén kiutalását és elosztását a pozsonyi Izabella-utcai hivatal fogja intézni.

ANGLIA KEVESEBB SZENET SZÁLLIT KÜLFÖLDRE.

A február havi kimutatások szerint a hónap folyamán Angolországból mindössze 1.729.148 gross-tonna szentet szállítottak külföldre, holott múlt év februárjában 2.601.046 tonnát és 1913 februárjában pedig 5.569.917 tonna került külföldre.

AMERIKAI SZÉN ANGLIÁNAK.

Miután egyelőre semmi kilátás sincsen arra, hogy az angol bányász sztrájkot békés uton intézzék el, úgy Amerikából, valamint Belga és Francia országból is tetemes szénzállítmányok érkeznek Angliába. Szakértői körök véleménye szerint az amerikai szén most minden tekintetben versenyez az angol szénnel. Miután a szállító munkások nem hajlandók a külföldről érkező szentet kezelni, a szenes hajók kirakását a hajók személyzete s önkéntes munkások végzik. Az érkezett jelentésekből eddig az tűnik ki, hogy a kirakások körül semmi zavar nem volt.

A HAJÓZÁSI SZÉN ÁRA AUSZTRÁLIÁBAN.

Melburnban a múlt héten tonnáként 40 és 43 shilling között váltakozott a hajózási szén ára, míg Adelaide kikötőjében az ár 45-50 shillinget tett ki tonnánként.

AZ INDIAI SZÉNPIAC.

A legutóbbi jelentésekből kitűnik Bombayban a múlt héten a hajózási szénért tonnánként 40 rupiát kértek.

AUSZTRÁLIA SZÉNKIVITELE.

Április folyamán Ausztráliából összesen 351.000 tonna szentet szállítottak külföldre. Ebből a mennyiségből Amerika semmit sem kapott.

A BELGA SZÉNPIAC.

Bruxellesből jelentik, hogy a belga szénpiac minden tekintetben jó. A szén, bármilyen fajtájú is, rögtön elkel és a megnyitvánult kereslet állandóan üzemben tartja az összes belga bányákat.

A SPANYOL SZÉNIPAR.

Barcelonából jelentik, hogy az Asturiai szénpiac meglehetősen szilárd, a bányák dolgoznak és sikerrel állják a versenyt a külföldi bányákkal.

HIMLER STATE BANK

HAJÓJEGYEK

minden vonalra

Kihozatali, Közjegyzői és hazai ügyeket pontosan intézünk el.



Minden ügyben készséggel szolgálunk tanácsokkal és felvilágosítással

WARFIELD, KENTUCKY

Immigrant State Bank

BEVÁNDOROLTAK ÁLLAMI BANKJA

EZELEŐTT RÉVÉSZ ÉS SZÓKE

1445 Fullerton Ave., Chicago, Ill.

Felajánlja szolgálatait a magyar bányászoknak PÉNZKÜLDÉS, HAJÓJEGY, KÖZJEGYZŐI ÜGYEK ELINTÉZÉSÉRE Elfogad betéteket 3%-os kamatozással, azokat kívánatra bármikor felmondás nélkül visszafizeti.

Levélbeli érdeklődésre azonnal válaszol.

IGAZGATÓK: SZÓKE IMRE, elnök JUST FRIGYES, pénztáros RÉVÉSZ BÉLA, alelnök

KÖZVETLEN ÉS LEGJOBB UT

Erdélybe

4s MAGYAR-ORSZÁGBA: CONSTANZÁ-n át az amerikai zászló alatt.

S. S. ACROPOLIS

Indul Jun. 20-ka körül a hobokeni 5. sz. pierről

Harmadosztályu jegy CONSTANZAIG\$145.— Harmadoszt. kabin \$170; másodoszt. \$250 (és \$5 adó.)

Ha ki akarja hozatni rokonait, vegye meg a PREPAID jegyet azonnal.—"S. S. ACROPOLIS" INDUL CONSTANZÁ-BÓL VISSZAFELE—NEW YORKBA—JULIUS HÓ 6-ÁN. Irjon felvilágosításért!

American Black Sea Line Inc.

STEPHANIDES, BENAS & Co. General Agents

21-24 State St. New York City

Ha csusz vagy reuma fájdalmat érez, szurások, nyílalás bántja, azonnal rendelje meg a

Krejsi-féle KIGYÓ ZSIRT,

amely rövid használat után MEGSZÜNTETI A FAJDALMAT. Kárpáti Növény Hashajtó a legjobb hashajtó, nem okoz csikrást. Bármilyen betegségben szenved, forduljon bizalommal hozzám, készséggel szolgálok tanácsokkal.

Fehér Kereszt Magyar Gyógyszertára

26th ST., & LORAIN AVE., CLEVELAND, O.

ÉRTESITEM

üzletfeleimet és jóakaróimat, hogy

PITTSBURGH, PA.

437 Penn Avenue szám alatt fenállott irodámat beszünttettem s kérem mindazokat akiknek nálam ügyei vannak, az alanti címhez fordulni:

JOHN NEMETH, Jr. Banker

231 GIRARD AVE., PHILADELPHIA, PA.

Rézüstök feltűnő olcsó árban!

Tömör rézből készült préselt fedőkkel. Tartós anyagból. Sok használat mellett is évekig eltart. Erős és kitűnő kidoigózas. Hallatlan olcsón árú-sítjuk, hogy lássák milyen olcsón vásárolhat minálunk. Ha nincs meglegedve, szó nélkül visszadjuk a pénzt.

Ezen réz-aljak arra valók, hogy az üst tartósságát meghosszabbítsák. Gyümölcs vagy zöldség rendszerint a fenékre száll és ezáltal az üst romlik, meg a tartalma is. A képen látható réz-fenek alkalmazása által azt elkerüli. Árak 4 gallonos üsthöz való \$1.50, 6 gallonoshoz \$1.75, 8 gallonoshoz 2.00, 10 gallonoshoz 2.50. Minden üsthöz rendeljen ívet! Irjon még ma! Ilyen árak mellett készletünk hamar elfogy. Nem veszihet semmit. Csak akkor tartja meg az üstöt, ha meg van elégedve. — Küldje be rendelését a megfelelő összeggel még ma, e címre:

J. O. HRUBY, 1806 S. RACINE AVE. Dept. 25 M. CHICAGO, ILL.



A
KORONA
 BANK
 Napról-napra emelkedik
 Ittenkor
 kétszeresen szükség van arra, hogy magyarázóit
KORONA
 és
KÉSZPÉNZ-DOLLÁR
*kifizetését lelkiismeretes,
 pontos kezekre bizzu.*
 Krjen azonnal pénzküldési árjegyzékét.
KISS EMIL
 BANKÁR
133 SECOND AVE.
NEW YORK

KÜLFÖLDI PÉNZ BEVÁLTÓ BANK BUDAPESTEN

VI. VILMOS CSÁSZAR-UT 45

Amerikában lakó magyarok dollárjait és Amerika minden egyes Bankja, Pénzülete és Bankháza által kiadott dollárcekket és dollárutalványokat mi a Budapesti Értéktőzsdre napi legmagasabb árfolyamán váltjuk be és vesszük meg.

Kérjük az amerikai magyarságot és hozzátartozóikat is, hogy keressék fel mindenkor teljes bizalommal leveilik Bankházunkat. Mi dollárjalkat, dollárcekkjeiket és mindennemű dollárutalványait a Budapesti Értéktőzsdre napi legmagasabb árfolyamán váltjuk be és vásároljuk meg.

Róth Bank, Budapest, Hungary

VI., VILMOS CSÁSZAR-UT 45.

Alapítva: 1890. évben

Rendelje meg a legérdekesebb magyar ujságot,

ÓHÁZAI HIRADÓ
 EGY ÉVRE CSAK \$2.00
4307 LORAIN AVE., CLEVELAND, OHIO
 Minden előfizető ingyen kap egy Óházai kalandáriumot
 vagy Csonka Magyarország térképét. Válasszon:
A Falu Neptár Nagy Képes Naptár Családi Naptár
Magyar Falu Naptár Székely Naptár

[illegible]

Kismarton József, Denbo, Pa. Mindenesetre érdemes érdeklődni irántuk, miután pénzt adott értük. Forduljon levelével ahhoz az ügynökhöz vagy bankhoz, ahol vásárolta az értékpapírokat és tudja meg, mi van azokkal.

Tészár Jakab, Detroit, Mich. Igen, megkapja, ha megindokolja, hogy miért nem hozatta ki őket, vagy kijelenti, hogy mi a helyt módja lesz rá, kihozatja családját.

Mrs. F. Brickta, E. Akron, O. A bankok visszatartják jelenleg a pénzt, ami az általános nagy pangásnak következménye. Azért jó helyre, elsőrangú biztosíték mellett most is lehet jelzálog kölcsönt kapni. A másik kérdésre nem tudunk felelni. Nehéz is az ilyen dologban tanácsot adni, mert a vége rendszertart, az, hogy a tanácsadónak akarják a fejét beverni. Legjobb ha saját maga dönti el ezt a kérdést vagy szakértő ismerőseihez fordul felvilágosításért.

Magyar egyleti ügyek

Ki felelős a Verhovay Segélyegylet 6723 dolláros csekkjének késedelmes kifizetéséért?

Megemlékeztünk arról, hogy a Verhovay Segélyegylet a budapesti nélkülöz kórházak részére tagjai körében gyűjtést indított és a gyűjtés eredményét 6723 dollár 1920 szeptember 1-én az Ame-

rican Express Co. útján átutaltatta Budapest székes főváros polgármesterének. Az American Express Co. levélben tudatta a Verhovay Segélyegylet vezetőségével, hogy a csekket továbbították a Wiener Bank Verein budapesti főintézetének azzal az utasítással, hogy azt juttassa el Budapest székes főváros polgármesteréhez s egyszersmind tudassa vele, hogy a segélyt a Verhovay egyelet küldi.

Máthé László, a Verhovay Segélyegylet főelőnöke, — nagyon helyesen — felelősségre vonja az American Express Companyt, mert dacára annak, hogy a megállapítások szerint ez az intézet minden tekintetben megfelelően járt el, a Verhovay Segélyegylet közvetlenül csak azzal az intézetnél állott üzleti összeköttetésben és így csakis ezt az intézetet teheti felelőssé.

Máthé László főelőnök kijelen-

Miután a Verhovay egylet hónapok múltával sem kapott semmi értesítést Budapestről, érdeklődni kezdett a központi pénztárnok útján a 6723 dolláros küldemény sorsa iránt és ekkor kitűnt, hogy a csekk megérkezett a Wiener Bank Verein-hoz, megérkezett az American Express Co. levele is, melyben világosan megírták, hogy a csekket juttassák Budapest székes főváros polgármesteréhez, de a Wiener Bank Verein a dolog kényelmesebb oldalát nézve, szólnélkül hevertette a csekket és arról, hogy majd Sipőcz főpolgármester jelentkezni fog a csekk átvétele végett. 1920 november közepétől 1921 május haváig várt a Wiener Bank Verein és még csak az sem jutott eszébe, hogy telefonon felhívja a főpolgármestert és tudassa vele, hogy 6723 dollárt kapott az amerikai jószívűtette előttünk, hogy a 6723 dollárnak 5 havi 4%-os kamatán kívül károsodás címén egy félmillió koronát követel. Mi keveseljük ezt az összeget. Egy félmillió koronával nem lehet megfizetni azt a tételért sok szenvedést és emberéletben okozott kárt, amelyet ennek a szerencsétlen 6723 dolláros csekknek késedelmes és hanyag kifizetése okozott. A mi nézetünk szerint a Verhovay Segélyegyletnek teljes jogában állana a múlt év decemberi legmagasabb árfolyam szerinti kifizetést követelni, mert körülbelül december havában került volna kifizetésre ez a 6723 dolláros csekk, ha a Wiener Bank Verein pontosan és lelkiismeretesen jár el és egy bizonyos megengedett várakozási idő elteltével érdeklődött volna Sipőcz főpolgármesternél a csekk sorsáról iránt.

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS
VI. KERÜLETI GÖMB-UTCAI
IPAROS TANONC ISKOLÁTÓL.

Mélyen tisztelt Honfitársaink!

Ismeretes Önök előtt szegény-
tönkretett hazánk sirlalmas viszo-
nyai. Az az ijesztő nyomor azon-
ban, mely a magyar tisztviselő-
osztályra, de különösen a tanító-
karra szakadt, felülmúl minden
képeletet. Nemcsak hogy nem
élünk kulturéletet, de még létmi-
nimumunk sines meg a legtavó-
labbról sem, sőt munkánk ered-
ményéből mindennapi kenyerün-
ket is csak hogy alig-alig tudjuk
előteremteni. — Családjainkkal
együtt lerongyolódtunk, fűtetlen
lakásokban didergünk és kellő
tápértékű eledel hiányában test-
ben, lélekben leromolva tengő-
dünk. És ilyen kedély és lelki-
állapotokban kell a nemzet jövő-
jén munkálkodnunk.

Mindezen tények szolgálganak a megmentésül arra, hogy a VI. ker. Gömb-utcai szakirányú iparostanone iskola 10 tagból álló tantestülete önközhöz mint ismeretlenekhez, de hazánkfiához fordul azonnal azaz azaz kérelemmel, sziveskedjenek részükre akár pénzben, akár élelemben vagy ruhaneműben – honfitársainktól, ismerőseik köréből, némi csekély segélyt szerzés és azt címünkre (VI. ker. Gömb-utcai szakirányú iparos tanone iskola tantestülete) elküldeni kégyeskedjék.

Amidőn kérésünket megújítjuk és szíves fáradozásukat előre igen-igen megköszönjük, mindentörekvéseikre az ég áldását kérve maradunk hálás testvéri szeretettel igaz hívei.

Budapest, 1921 február hó 27.
A tanítótestület.

SZÖVETSÉGI KONVENCIÓ.

Az Amerikai Magyar Szövetség május 29-én és 30-án Clevelandban, a Hollenden szállóban tartotta szokásos évi konvencióját. Vasárnap, május 29-én d. u. 2 órakor előértekezet lesz, melynek főhífn, Memorial Dayn, megnyitja a nagygyűlést. Ugy az értekezletre, mint a főgyűlésre hivatalosnak az egyházak és egyletek képviselői, mint azaz, akik a Szövetségnek pártoló vagy nem

des tagjai. Ezeken kívül megjelenhetnek mindazok, akik a Szövetség működését helyeslik és ezen működéshez a jövőben erkölcsi, vagy anyagi támogatásukat óhajtják nyújtani.

Az idei konvenciót a szokottnál korábban tartjuk meg, aminek oka az általános helyzetben keresendő. A konvenció a legilletékesebb fórum arra nézve, hogy a Szövetségnek mi legyen a sorsa és hogy megszabja azt az utat, amelyen a Szövetség a jövőben haladjon. A tervezett konvenció döntő hatással lesz a Szövetség életére, mindenképpen szükséges tehát, hogy komoly érdeklődés nyilvánuljon meg. Nem a megjelentek száma fontos, hanem a komoly megfontolt tanács. A Szövetség az amerikai magyarságnak egyetlen, mindent átfogó erkölcsi testülete, annak élete és működése felett tehát nem lehet és nem szabad könyvemlően elsiklani.

A részletes ügyrendet az előértekezlet fogja megállapítani, ami magában is eléggé indokolja annak fontosságát.

Politikai, felekezeti és társadalmi ellentétek kiküszöbölésével kell megoldani a Szövetség nagy kérdését, amely egyuttal az amerikai magyarságnak is nagy kérdése. — Javaslatok beküldhetők Varga Hugó alelnökhöz, 541 Society for Savings Building, Cleveland, Ohio.

Dr. Bárándy Oszkár, elnök, South Bend, Ind.
Dr. Pessenlehner Antal, titkár, Youngstown, O.

ARRA KÉRJÜK DETRITI
előfizetőinket, hogy közöljék ve-
lünk forduló postával új címeiket.

American Line
Direkt
New Yorktól Hamburgig
A legkényelmesebb ut Magyar-
országba
Nagy és modern kettőscsavarú
gőzösök
Manchuria, Juniús 2-án
Mongolia Juniús 16-án
MINEKAHDA (új)
csak 3-ik osztály
JUNIUS 30-ÁN

Red Star Line
New York—Hamburg
LIBAU—DANZIG
Poland Május 26-án
Jelentkezéek a társaság irodájá-
irodájában
9 Broadway, New York
vagy a helyi ügynökségnél.

Külföldi Magyarság
a külföldi Magyarok Szövetsége hivatalos lapja. Előfizetési ára egy évre 4 dollár. Kiadóhivatal: Budapest IX. Lónyay-utca 17. Ha még nem jár önnek rendelje meg.

UJ ÉV UJ ESZME
 Uj könyvet, amely nélkülözhetetlen
 minden Magyar Otthonban, küld a
Manufacturers Patent Co.
 uj irodájukból INGYEN, ha nevét és
 címét ezen coupon-nal beküldi a követ-
 kező címre:
POLACHEK ZOLTÁN
 főmérnök
520 FIFTH AVE., NEW YORK
 Névem
 Címem

A Közép-Nyugat egyedüli
magyar hetilapja a
St. Louis és Vidéke
Szerkeszti: KALDOR KALMAN
EGY ÉVRE 2 DOLLÁR
Rendelje meg, vagy kérjen
mutatványsszámat e címen:
St. Louis és Vidéke
2023 SOUTH BROADWAY
St. Louis, Mo.

ÉRTESÍTÉS.

Értesitem a Logan vidéki magyarságot, hogy a **Sharplessi** üzletemet eladtam és mostan **Logan** mellett a **Cherry Tree Batomba**, a **Sarkady-féle** üzletet vettem át.

A magyarság jóindulatu pártfogását kérem

Hazafias tisztelettel

STEVE BELLA

BOX 1415

LOGAN, W. VA.

 **KÉRJEN MUTATVÁNYSZÁMOT** 

A

KÉPES VILÁGLAPBÓL

amely FÜLÖP ILONA szerkesztésében jelenik meg

Minden szám tele van képekkel, elbeszélésekkel,
hasznos tudnivalókkal.

 **ELŐFIZETÉSI ÁRA EGY ÉVRE \$2.00** 

KÉPES VILÁGLAP

75 EAST 10th STREET, NEW YORK, N. Y.

Az Első Magyar Kézimunka és Stempelő Gyár
INGYEN  **küld árjegyzéket**  **INGYEN**
HA PÉNZT AKAR MEGTAKARITANI.
 kérje azonnal az áruk árcsökkentése folytán a legújabbban megjelent
 árjegyzékünket: karton, szövét, flanel, selyem és vászon áruinkról
 valamint delin és selyem kendőkről.

Elsőrendű nagy Berliner gypju kendők
Darabja \$3.50
 Garantált D. M. C. színes pamutok.

CHAS. K. GROSS
KEZIMUNKA ÉS STEMPELŐ GYÁROS
 8803 Buckeye Rd., Cleveland, O.
 Közvetlen a bank mellett

Steubenville Bank and Trust Co.
104 South 4th Street, Steubenville, O.

PÉNZKÜLDÉS a világ minden részébe
HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók
az eredeti árban.

Dollárbetétekre 4 százalék kamatot fizetünk

ANDREÁNSZKY ARTHUR,
a külföldi osztály vezetője

VIZDISZTILLÁLÓ (kisüst) vörös rézből, a legjobb kivitelben kapható a készítőnél. A 3 gallonos ára \$15.00, 5 gallonos \$18.00. Vidékre 2 dollár a csomagolási költség. Utávételt nem küldünk. Juhász András, 693 So. Clinton Avenue, Trenton, N. J.

Tartsa meg a címet.

JOINT SERVICE

UNITED AMERICAN LINES

Közvetlen hajójárat

NEW YORK és HAMBURG

között. A legrövidebb ut Közép-Európa országaiba az atlanti hajókkal:

“Mount Carroll” (uj) indul Május 19

“Mount Clinton” (uj) indul.....Május 26

New Yorkból a hajók a 86-ik kikötőből indulnak a North Rivertől West 46-ik utcától

“MANSA” (Ex-Deutschland, a
DAYERN” s “WUERTEMBERG”
hajók) június havában állnak
a tengerhajózás szolgálatába.

2, 4 és 6 ágyas kabinok, dohányzók, ebédlők és szórakozásra alkalmas fedélzetek állnak kizárólag a 3-4 utasú utasok rendelkezésére. Pelvilágosítás: fej-nyúljon bármely meghatalmazott ügynökhöz vagy a címre:

JOINT SERVICE

39 Broadway

HAMBURG

New York City

AMERICAN LINE

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

75 East 10th Street, New York

Telephone: 965

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban

The Only Hungarian Miners Journal in the United States

Szerkesztő
HIMLER MÁRTON

Editor
MARTIN HIMLER

Előfizetési ár:

Subscription Rates:

6.00 \$
3.00 \$
3.00 \$

Megjelenik minden csütörtökön

Published Every Thursday

Published by **MARTIN HIMLER, Editor**

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Munka, tisztesség, tanulás és összetartás! Ez legyen a jelszavunk, mert ez segít bennünket előre a boldogulás felé.



Work, honesty, education and cooperation! This should be our motto, for this helps us toward our success.

Csöbörből-vödörbe

A magyar kormány Bécsben egy napilapot akar megindítani. Ez jogában áll és senki sem emelhet kifogást az ellen, hogy a magyar kormány lapot indítson Bécsben. Mi a magunk részéről nem tartjuk helyesnek, mert a Bécsi Magyar Újság esetleges túlzásait nem lehet féltérre mosni egy másik olyan szellemű újsággal, amely mindent ami Magyarországon történik, a legrozsásabb színben igyekszik majd feltüntetni és becsukrova tálaíja fel a nagyvilágnak a derest, a mozi-rablásokat, a hajmáskéri inter-nálót táborát és sok más gyaláz-tosságot, mely a szerencsétlen szülőházának helyzetét a mérvadó külföld előtt még szomorubbá, még sajnálatraméltóbbá tette.

A magyar kormánynak feltétlenül jogában áll lapot csinálni a saját propaganda céljaira, de ha már lapot csinál, akkor legelemből kötelezettsége az érdekelt feleknek az lenne, ha legalább meggyőződést szerezne arról, hogy a lap csinálására felkínálkozó emberek kiesodák, micsodák? A miniszterelnöki sajtóiroda Budapestent ezt a legelemből kötelezettséget is elmulasztotta és csak így történhetett meg, hogy most megint a magyar kormányon és sajtóirodán nevet az egész művelt világ, mert megessett rajtuk az a szégyen, hogy 21 esztendő tolvaj hálójába kerítette a sajtófőnököt, karanfogva sétált az országához folyosóján Telek volt miniszterelnökkel és hivatalos megbízó levelekkel felszerelve érkezett meg Bécsbe.

A tehetséges fiatalember Szakói Balogh László volt, aki 21 esztendő kora dacára öreg, viharedzett szélhámosokat is lefőző biztos fellépésével becsapta az egész hivatalos Magyarországot. Szakói Balogh Lászlónak sikerült a kormány által megszerzett utlevéllel, melyet Hetényi rendőrfőtanácsos soron kívül irt alá részére, Magyarországról kimenekülni, ugyanakkor, amikor a budapesti rendőrség köröz levelet adott ki ellene, mert egy szerencsétlen, internált ember feleségének minden ingóságát ellopta.

Igazán névetni kellene ezen a kalandon, ha nem volna olyan nagyon, és siralmasan szomoró. Hetényi rendőrfőtanácsos szónéklük adta ki az utlevelet ennek a csirkefogónak és még annyi fáradságot sem vett magának, hogy utánna nézzen a rendőrség iktató könyvében, vajjon nincs-e ellene eljárás folyamatban, vagy politikailag megbízható-e, holott legmegbízhatóbb tudomásunk szerint mindenkinek megvizsgálják politikai megbízhatóságát, aki jelenleg Budapestről osztrák területre

szándékozik utazni. Az összes budapesti lapok közölték névvel együtt azt a hírt, hogy Szakói Balogh László álhírlapíró ellopta és elköttyavetyélte egy szegény budapesti asszonynak minden ingóságát. Mindenki tudott róla, csak Hetényi rendőrfőtanácsos, Budapest székesfőváros volt detektiv főnöke nem és így megessett az a viccelapba való eset, hogy Szakói Balogh László álhírlapíró a sajtófőnök ajánlólevelével felszerelve jelentkezett a bécsi magyar követ-ségen, ahol megfelelő tisztelettel fogadták, minden tekintetben kezére jártak és ha néhány szemfüles bécsi magyar újságíró nem rántja le a leplet, akkor ma a magyar kormány néhány millió koronával szegényekben sirathatná Szakói Balogh Lászlóval kötött ismeretségét.

Nem tudjuk, hogy mi a célja a magyar kormányának a jövőben, de úgy látjuk, hogy csöbörből-vödörbe esik. Mindig újabb és gyanusabb elemek azok, akik mindenféle ürügyekkel hozzá tudnak férkőzni a magyar kormány vezető embeirehez, akik viszont szédületes lelkiismeretlenséggel esnek be az ilyen szélhámosok mézes-mázos szavainak. Ha tiz esztendővel ezelőt olvastuk volna egy budapesti lapban, hogy az eset Monacóban vagy Montenegróban történt meg, jóízűt nevetünk volna rajta és ajkbiggyesztő leki-esínyléssel tértünk volna napirendre a balkáni állapotok felett.

Sajnos, most az egész művelt világ ül a páholyban és nevet ennek a tragikomédiának, amelynek a magyar kormány, a sajtófőnök és egy székesfővárosi rendőrtanácsos voltak a főszereplői.

BÉRLÉSZÁLLÍTÁSOK.

Idaho állam északi részében körülbelül 2000 bányász bérét leszállították, egyes bányák vezető-sége szintén kilátásba helyezte, hogy a béreket rövidesen leszállítják. Ha a bérlészállítás ténye valóra válik, akkor a bányászok bérei 3.75 és 4.75 között váltakoznak naponta.

ELITÉLT ROBBANTÓK.

Fayette megye, W. Va. kerületi bíróságánál tárgyalta Lee Donnell, Clarence Donnell, Robert Latiffe és John Kid bűnügyét, akikre bebizonyult, hogy ez év januárjában dinamittal felrobbantották a Wills Branch Coal Co. egyes épületeit. Az esküdtek bűnösnek találták a vádlottakat, de kikér-tést részükre a bíróság kegyelmét és a bíróság az esküdtek igazmondása után a vádlottakat egyenként 7 évi fegyház büntetéssel súlytotta. A vádlottak felebbezték a súlyos ítélet ellen.

Munkás kizárások Magyarországon

A világ közgazdasága a háboru rettenetes megpróbáltatása után nem tud sehogy sem talpraállani. Rendellenes kilengésekben mindig a szélsőségeket produkálja. Az olcsósági hullám, Amerikából érkezve, most öntötte el Európát s alighogy örülni kezdtek neki, máris nyomába jár egy másik világáramlat: a munkabeszüntetés réme.

A munkabeszüntetés és a munkáselbocsátás szerves összefüggésben van az olcsósági hullámmal, ugyanis mindkettő a megbénult világforgalom eredménye. A győztes erővalutájú államok elvesztették piacaikat s a termelésük viszont megtöltötte a raktárakat. A legyőzött és gyengébb valutájú országokat ebből kifolyólag elárasztotta az általános olcsóbbodás, de nyomában járt az is, hogy már nem voltak képesek kihasználni valutájuk olcsóbb voltát, versenyeiben nagy tért veszítettek.

Egynéhány budapesti gyárnál az üzemredukció mértékéről és veszedelméről ezeket mondták: A Chinoin gyógyszer- és vegyészeti-gyár vezetősége az alábbiakat közölte:

— A magyar gyógyszer- és vegyipari helyzete súlyosabb a külföldinél, a minnek oka a mi különleges viszonyainkban keresendő. Minden áresökkenésnél is rohamosabban zuhan a gyógyszerek ára. Egyes cikkekben a tavalyi ár egy negyed, illetve egy ötödere estek az árak, azonban miután a harmad- és negyedkezekben lévő áru kényszereladása megtörtént s most már a gyári árakra vannak utalva, ismét áremelkedés várható. Természetesen ez maga után vonja üzemünk leszállítását is. Nem fontos ránk nézve az, hogy a korona milyen alapján dolgozunk, hiszen mi valutában veszszük a nyersanyagot, a készárut szintén valutában adjuk el. Csúpan az lényeges, hogy állandó legyen vég-re-valahára a korona értéke, mert a míg ez a bizonytalanság fennáll, addig igen óvatos üzleti politikát kell folytatni.

A kispesti textilgyár részvénytársaság a következő információt adta:

— A nyugati lehangoltság hatása alatt mi is kénytelenek leszünk a közeljövőben esőkkenti üzemünket. Egyelőre ötven száze-lékos leszállításra készülünk. Kilátásaink bizony sötétek, mert addig semminemű javulásra nem is számíthatunk, a míg a szomszédos államokkal meg nem indul a forgalom.

A Ganz és Danubius-gyár vezetősége a következő választ adta:

— Mi általában hosszulejáratu szerződéssel dolgozunk, így nem is érezhetjük azonnal a bárhonnan érkező hatásokat. Egyes gyártmányoknál azonban, a melyből raktár részére dolgoztunk, mi is érezzük már a közgazdasági élet pangását. Bizony a mi gyárunkat is fenyegeti az, hogy kénytelen leszünk leszállítani a munkások létszámát, hogy milyen mértékben, erről még nem adhatunk felvilágosítást. Mindenesetre összefüggésben áll ez a korona javulásával.

Oeti Antal vasöntődéje az alábbi nyilatkozatot közölte:

— Az öntőmunkások nagy részét már régebben kénytelenek voltunk elbocsátani, épp úgy mint a többi vasöntőde az ismert sztrjk mozgalmak miatt. Ujabbban csak kisebb munkáselbocsátás történt, főleg a szerkezeti építkezéseknél, a hol 15—20 embert bocsátottunk el. Az öntőde ma még teljes üzemmel dolgozhatnék, de nem tudjuk, hogy a mire a munkásokkal meg-egyezőnk, fenn fogjuk-e tartani az előbbi méreteket. A szerkezeti osztály, a hol a hidvaszerkezeteket és építési szerkezeteket gyártjuk, az építés szünetelése miatt csakugyan válságban van.

Az amerikai szén-piac legújabb hírei

New York. A helyi piacon minden gőz és tojás szén elfogyott, úgy hogy néhány bánya hónapokig tartó szünet után ismét üzembe lépett. Puhaszén iránt is nagyobb a kereslet de szerződéses szénvételek még nem voltak.

Philadelphia. A keményszén piacon némi javulás volt észlelhető a múlt héten. A tojás és gőzszen iránt volt a legnagyobb a kereslet. A puhaszén iránt is nagyobb kereslet nyilvánult meg.

Boston. A puhaszénnek elég jó ára volt. Jobb minőségű szén iránt fokozottabb kereslet nyilvánult meg. Keményszén nem kelt el nagyobb mennyiségben, de ennek dacára az árak nem szálltak le.

Hampton Road. A piac határozottan erősödött s különösen az angol sztrájkra való tekintettel, a hajózás céljaira szükséges szén iránt volt élénk a kereslet. Az árak valamivel felszálltak.

Baltimore. A kiviteltre kerülő szén mennyisége emelkedett, bár a hajósok sztrájkja befolyásolta az üzletet. A keményszén nagy-bani ára némileg felszállott.

Buffalo. A puhaszén piac nyugodt volt, az árak emelkedő irányzatot mutattak, nagy volt a kereslet keményszén iránt és a nagy tavakon a szállítás kielégítő módon folyt le.

Pittsburgh. A vasuti szállítási árak mérséklése folytán a nagy tavakon a forgalom határozottan emelkedett. A forgalom emelkedésének kedvező hatása különösen a szénbányákban nyilatkozott meg, mert több bánya felvette ismét az üzemét.

Congressville Bár hivatalosan még nem jelentették, nagyon valószínű, hogy a United States Coal Corporation rövidesen 20%-kal csökkenteni fogja a béreket. A béresökkenés a nagyszámu kocsz munkásokra is kiterjed. A bérlészállítás, ha bekövetkezik az 1919 évi bértarifát fogja újból meghonosítani. A Független Bányaművelők április elején szállították le a béreket, melyek most az 1907 novemberben megkötött bérszerződésnek felelnek meg.

Columbus. Ohio állam szénpiacán még teljes a nyugalom. Csak Ohio keleti részében volt némi kereslet hajózási szén iránt.

Cleveland. A nagy tavak felé irányuló szénforgalom némileg emelkedett, egyébként a piac esendes.

West Virginia. Május semmi változást nem hozott magával West Virginia állam szénmezőin. A termelés még mindig csekély és az árak alacsonyak.

Fairmont. Az üzletmenet gyenge. A hét folyamán mutatkozott némi érdeklődés a szén iránt és egyes tulajdonosok számolva a körülményekkel, már hajlandók olcsóbban is szállítani.

Virginia. A hét folyamán semmi változás nem volt észlelhető.

Potomac. Felső része. A felső Potomac és Georges Creek vidékén teljesen tétlen volt a piac.

Kentucky Észak-Keleti része. A kereslet nagyon gyenge, az árak leszálltak és a termelés is csekély.

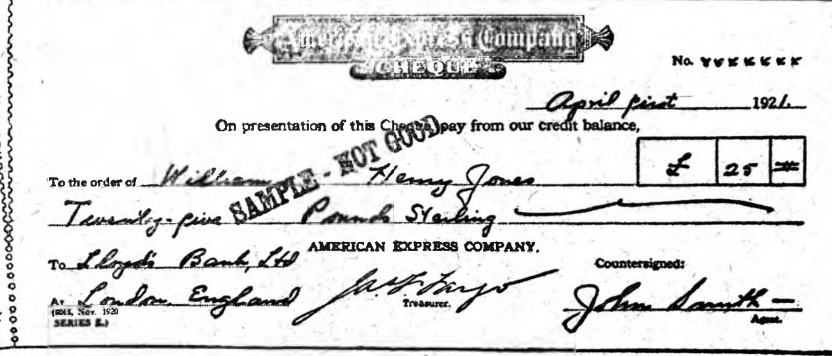
Louisville. A termelés fokozódik és a kilátások jobbak; egyes szénfajok ára, tekintettel, hogy a termelés határozottan nagyobb volt, — leszállt.

Chicago. A helyi termékek ára felszállott, a gőzszenvásárlók legnagyobb része a piacon elégti ki szükségleteit és a szerződéses vételtől tartózkodik.

Duruz. A piac esendes. A keményszén egyáltalában nem fogy, a kiskereskedők sokkal nagyobb árleszállításokat várnak. A kikötőmunkások sztrájkja elsúmlt és a szállításnak akadálya nincsen.

Montreal. A piac tétlen. Szerződéses vételek egyáltalában nincsenek. Az árak 2 dollár 35 és 3 dollár 25 között váltakoznak a bányánál, de szállítások alig vannak.

AZ ALANTI MÁSOLAT



Egy American Express Cheque

(American Express Company csekkje), aminőt a legtöbb irodáinkban és fiók-ügynökségeinknél kaphat. Némely irodában valami csekélységgel más formát használnak, melynek baloldalán egy táblázat, jobb oldalán a nyugta van.

Minden csekkblankettánk égkék szín papírosra van nyomtatva.

Szakítsa le a baloldalán levő nyugtát és a csekket küldje az óhazába ajánlott levélben; a nyugtát őrizze meg gondosan. Ha a csekk elveszne a postán, a társaságtól másolatot kap róla.

Rokonainak és barátainak, amint a csekket megkapják, nincs más teendőjük, mint elvinni abba a bankba, amelynek a csekk bal alsó sarkán olvasható és megkapják annak teljes összegét. Ha ez a bank netalán más városban volna, bármely legközelebbi bank is beváltja vagy bekollektálja azt részére.

American Express Cheque (az American Express Company csekkje) megbízható és előnyös, mert az American Express Company az utóbbi évek hosszú sorozatában több pénzt utalt át Európába, mint bármely más pénzintézet ebben az országban. E hosszú idő alatt szerzett tapasztalat és az óriási mennyiségű lebonyolított üzletforgalom képessé tette a társaságot, hogy megismertesse a külföldi bankokat és kifizető megbízottakat az amerikai express csekk (American Express Cheque), pénztutalvány (Money Order), kábel átutalás (Cable Transfer) módozataival úgy, hogy azok ma már mindenütt előnyben részesülnek.

American Express Cheque (Amerikai Express Társaság csekkje) nagyon előnyös a városokban. Nagy és kis községekbe szóló átutalásnál használja az amerikai express társaság külföldi pénztutalványát (American Express Foreign Money Orders)

Amerikai Express csekk (AMERICAN EXPRESS CHEQUE), pénztutalványt (MONEY ORDERS), kábelutalványt (CABLE TRANSFERS) több mint 8000 bankban, fiókügynökségnél és több mint 30,000 express irodában vehet, az Egyesült Államok egész területén.

Menjen el bármely fiókírodánkba vagy az American Railway Express irodájába, vagy írjon magyarul a következő címre:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS CO.

65 BROADWAY, NEW YORK

Más New Yorki irodák

118 WEST 39th STREET

2:31 BROADWAY

18 CHATHAM SQUARE

17 WEST 23rd STREET

NEWARK, N. J.: 876 BROAD STREET

ÉHEZNEK AZ ALABAMAI SZTRÁJKOLÓ BANYÁSZOK

Az alabamai sztrájkoló bányászok most két szék között a föld-re esnek. Körülbelül 26.000 bányász a legnagyobb inségben él. A bányatulajdonosok nem akarnak nekik munkát adni, mert elégendő sztrájkjuttatóval rendelkeznek a munka folytatására, a szervezők pedig nem akarják és nem képesek a sztrájkolókat segélyezni. A sztrájk folyamata alatt a szervezeti segély éppen csak annyit volt, hogy tengődhetek belőle, de midőn a csatát elvesztették, megszűntették ezt a csekély segélyezést is és így most a bányászok a legnagyobb nyomorban vannak. Próbáltak mindenféle módon munkát szerezni, de a bányák nem dolgoznak állandóan és egyedül a Roden Coal Co. telepén 634 főnyire tehető a nyomorgó bányászok száma. Pratt City hivatalos folyamodásban kért segélyt a kormánytól s az állam délnyugati részén a Salvation Army járt közbe a kormányzónál hivatalos segély iránt.

TIZEZER DOLLÁROS KARTÉ-RITÉSÍ PER.

John M. Wilson gépész, Terre Haute, Ind. a McClelland Coal Co. megbízásából a tárnában végzett javítási munkálatokat. Mialatt a bányában tartózkodott, a bányalegtől elalált és a mentők félholtan hozták a felszínre. Azóta is folytonosan betegeskedett és orvosi bizonyítvánnyal igazolni tudja, hogy a tüdeje megbetegedett. Wilson most 10.000 dolláros kártérítést pert indított a bányatársaság ellen és úgy a bányászok, mint a bányatulajdonosok nagy érdeklődéssel várják a per végét.



Nagy Társas utazás

Providence hajón Junius 4-énTRIESZTBE
Amerika hajón Junius 22-énBRÉMÁBA
Ha bármilyen más hajón akar hazautazni ir-jon nekünk és küldjön előleget hogy helyét lefoglalhassuk

S. S. SUSQUEHANNA indul Május 21-én
S. S. SAN GIOVANI TRIESTBE Május 24-én
S. S. HUDSON indul BREMENBE Május 28-án

Ha nálunk váltja hajójegyet ingyen kap lakást a Bányász Otthonban.

Ha haza akar utazni, forduljon bizalommal hozzánk. Nálunk nemcsak hajójegyet veheti meg, nálunk lakhat, étkezhethet, egy szóval az első naptól az utolsó napig a MAGYAR Bányász OTTHONBAN (a magyar bányamunkások otthonában) tartózkodik. HA NINCS UTLEVELE, IRJON S MI AZONNAL MEGSZEREZZÜK.

Sok száz hazautazó testvérünk elővigyázatosságból jóelő-re megcsináltatja utlevelét. Gondoskodják ön is arról, hogy utlevele készen legyen.

Ha pénzt akar küldeni

Ha hajójegyet akar venni

Ha ó-házai ügyét akarja elintéztetni

Ha családját szeretné kihozatni,

Forduljon minden ügyben mindig hozzánk

Magyar Bányász Otthon

RÓNA ÁRMÁND, Manager

75 EAST 10th ST., NE W YORK, N. Y.

Jusszon mindig eszébe, hogy a Magyar Bányász Otthon a magyar bányamunkások vállalata és a magyar bányászok tulajdona.

FABRE LINE

Jas. W. Elwell, General Agents
17 State St., New York, N. Y.
Szép, kényelmes hajók Trieszt fel-
JUNIUS 4-ÉN

S. S. PROVIDENCE

Harmadosztályu jegy Triesztig
\$104.50 és \$5 adó.
JUNIUS 7-ÉN

S. S. BRITANNIA

Harmadosztályu jegy Triesztig
\$90.— és \$5.— adó
JUNIUS 17-ÉN

S. S. CANADA

Harmadosztályu jegy Triesztig
\$104.50 és \$5 adó

Jegyet eladunk közvetlen Bécsig
Budapestig, Kassáig, Szegedig és
más városokig.

„Mégért forduljon bármely meg-
hatalmazott ügynökhöz.
Csakis olasz víz szükséges ezek-
hez a hajókhoz.

Magyar bányászok!

Ezek óta véletek vagyok évek
óta szolgálak ki benneteket.
Mindig jó és becsületes munkát
végeztem.

Ha bármikre van szükségtek,
gyertek hozzám.

Drs. O. M. WHITT & W. F. HILL
FOGORVOSOK

Matewan, W. Va.

Dr. W. F. McCoy utóda

Csak 1 dollárt kell

kell ezzel a szelvényvel kivá-
gni és beküldeni az Amerikai
Magyar Bányászlaphoz.
a történetért:

PINTÉR MARI
AMERIKÁBA MEGY

Megrendelő neve

Lakása

Város

Utca, szám vagy Box

NEM MINDEN TALKUM
POWDER EGYFORMA.

Ha a kis babák beszélni tudná-
nak, akkor az anyák csakha-
mar megtudnák, hogy nem min-
den talkum powder egyforma. Az
egyik fajta úgy hat, mint az olaj,
a másik viszont szárít.

Vannak olyan rizsporok is
forgalomban, melyeknek nem tal-
cum képezi az alapját. Ilyenek
például a keményítőből és cinkből
készül puderek. A keményítő nem
rossz, de nem olajozza úgy a bőrt,
mint a talkum, azután van még
egy hátránya: nem pusztítja a ba-
cilusokat, hanem ellenkezőleg,
szaporítja.

A doktorok és ápolónők ezért
ajánlják mindig a talkum powder
használatát. A Colgate-féle pu-
derben éppen elegendő mennyiségű
acidum, boracium van, ez az eny-
he fertőtlenítő, mellyel az anyák a
kis babák fülét, száját és szemét
mosják. Ezenkívül azonban sok
más, az egészségre fontos alkati-
részt is foglal magában, melyek
mint Dr. Breneman mondja, aki a
Colgate-féle pudert alaposan meg
vizsgálta vegyi uton, más készít-
ményben már nem található.

Az egyik gyermekkorház kiváló
orvosa állította össze ennek a pu-
dernek alkotó részeit és eleinte
csak az ő kis betegek részére alkalmaz-
ták annak áldásaiban, de most min-
den baby megkaphatja.

Kiválóságának kulcsa az, hogy
mindent megtesz, amit a talkum
pudernek meg kell tennie, többet
nem. Különböző illatokkal van il-
latozva és ezért a babák is nagyon
kedvelik.

Lapunk hirdetési rovatában meg-
találja a Colgate Talkum Puder
hirdetését, olvassa el, de olvassa
el a többi is, ami következő lap
számainkban fog megjelenni. Na-
gyon hasznos tudnivalókat tartal-
maz ez a hirdetés a puder haszná-
latára vonatkozólag.

Hirek a bányák világából

CSÖKKENT A BALESETEK
SZÁMA AZ ÉRECBÁNYÁKBAN.

Az Állami Bányahivatal most
nyilvánosságra hozott adatai sze-
rint 1919-ben az ércbányákban is
csökkent a balesetek száma. Az
év során 468 halálos baleset volt,
míg 1918-ban 646 bányász vesz-
tette el életét az ércbányákban.
A sérültek száma pedig 31.506
volt, 1918-ban pedig 42.915.

Visszamenőleg nézve a kimuta-
tásokat 1914 óta nem volt ilyen
csökkenés a halálos és nem halálos
balesetek száma, mint 1919-ben.

Összesen 145.262 embert foglal-
koztattak 1919-ben az ércbányák,
vagyis 20 perccel, számszerint
27.344 emberrel kevesebbet, mint
1918-ban. Az összes munkaidő
40.884.656 munkanapot tett ki,
személyenként ez 281 munkana-
pot jelent. Az előző évhez viszó-
nyítva tehát a munkanapok szá-
ma is 24,7 százalékos csökkenést
mutat.

Teljes 300 munkanapos évet
véve tekintetbe, minden 1000 bá-
nyász közül 3,43 százalékos a halá-
lozás száma és 231,18 egyén sebe-
sült meg.

Az ércbányászati 1919-ben ál-
talában nem volt olyan, mint kel-
lett volna lennie, úgy termelés,
valamint az alkalmazott munkások
száma sem ütötte meg a rendes
mértéket. Rézbányákban 20.000
bányász dolgozott, a csökkenés
több, mint 11.000 lélek, a vas- és
aranybányákban pedig a létszám
csökkenés mintegy 6000 lélekre
rugott. Az ón- és cinkbányákban
a Mississippi völgyében ezerral
kevesebb bányász dolgozott, mint
az előző esztendőben.

AZ IRÁSTUDATLANSÁG ÁTKA

Az Állami Bányahivatal veze-
tőségének jelentése szerint a bá-
nyákban alkalmazott egy millió
főnyi bányász és munkás közül
mintegy 620.000 külföldi szület-
tű, ezek közül 460.000 egyálta-
lában nem ért angolul. Az írás-
tudatlanok száma is igen magas
és a hivatal 1000 halálos és 150.000
nem halálos végű balesetnél az
írás és olvasni nem tudást szere-
pelteti ok gyanánt.

Az ipari balesetek száma felé-
re lenne leszállítható, ha az írás-
tudatlanok száma az ipari üze-
meknél megfelelő módon csök-
kenne.

A PUHA ÉS KEMÉNYSZÉN-
TERMELES A MULT ÉVBEN

A március hó 31-én véget ért
szénén folyamán az Egyesült Ál-
lamok területén 522.448.000 tona
puhaszén termelt. A termelés
minden eddigi eredményt felül-
mult, az 1919 s 1920-as szénének
össztermelése 486.899.000 tonnát
tett ki. Ugyanezen időn belül a
termelt keményszén 89.950.000
tonnára rugott. Ez év első hónap-
jában pedig 23.025.000 tona ke-
ményszén termelt. Ameriká-
ban, míg a tavalyi esztendő első
három hónapjában a termelés
21.923 tonnát tett ki.

KANSASBAN SZTRÁJK VÁR-
HATÓ

A kansasi szénmezőkről nyug-
talanító híradások érkeztek, a
szénbányatulajdonosok attól tar-
tanak, hogy a bányászok sztrájkba
fognak lépni. Minden jel arra mu-
tat, hogy Alexander Howat, a
United Mine Workers kerületi
elnöke újabb bértárgya készül.

BÉRLESZALLÍTÁS WEST VIR-
GINIÁBAN

Monongalia countyből a Scott's
Run szénmezőkről megkezdődött
a bányászok elvonulása, Mintegy
500 bányász hagyta ott ezt a te-
rületet és a pennsylvaniai ke-
ményszén vidékre utazott munkát
keresni. A megkötött bérszerző-
dés szerint a bércek West Virginia
északi részében nem szállíthatók

le, csakis akkor, ha bérleszálli-
tásba a bányászok kifejezetten
beleegyeznek. Hír szerint a bánya-
szok között, különösen a csalá-
dosok között az a nézet terjedt
el, hogy költözködés helyett he-
lyesebb lenne a tervezett bérle-
szállítást elfogadni. A szervezet
azonban egyelőre még nem vett
tudomást a történetekről és miután
nagyraeszt szervezett munkásokról
van szó, a bányatulajdonosok a
szervezet beleegyezése nélkül nem
szállíthatják le a bérceket még az
esetben sem, ha azt a bányászok
akár egyénileg, akár nagyobb tö-
megekben elfogadják. A bizony-
talan helyzet készíti most a bá-
nyászokat a nagyarányú költöz-
ködésre, melynek csak a bánya-
szok és bányatulajdonosok látják
kárát és ha idejében nem törté-
nik valami, akkor a monongaliai
bányák egy-kettőre kénytelenek
lesznek az üzemet ideiglenesen be-
szüntetni.

A ROBBANÓ ANYAGOKRÓL.

Az Állami Bányahivatal hiva-
talos adatai szerint 1920-ban az
Egyesült Államok területén össze-
sen 537.954.750 font különböző
robbanó anyagot gyártottak, va-
gyis 29 százalékkal többet, mint
az előző esztendőben.

Az egyes fajtákból a következő
mennyiségeket gyártották: fekete
puskapor 254.879.825 font, nagy-
hatású robbanó anyagok: 229-
112.084 font, kisebb hatású ro-
bbanó anyagok: 53.962.841 font.
Az első osztálynál 41, a második-
nál 15 és a harmadiknál 39 száza-
lék emelkedést mutat a gyártás az
1919-ik évvel szemben.

A kimutatás azt is felemlíti,
hogy az összes robbanó anyagok-
ból jóval több fogyott el a külön-
böző fogyasztóknál és így a bánya-
művelőknél is. Általában a bánya-
ipar mintegy 80 százaléka hasz-
nálja el a robbanó célokra gyár-
tott fekete puskapornak, a máso-
dik osztályba sorozott anyagokból
15, a harmadikba sorozott anyag-
ból pedig 50 százalékat fogyaszt
el a bányáira. A nagyobb arányú
széntermelésnek tudható be tehát
az a 29 százalékos emelkedés, me-
lyet a robbanó anyagok gyártásá-
ban az Állami Bányahivatal kimu-
tatott.

A BÁNYÁK NAGY BERUHÁ-
ZÁSAI MIATT NEM ESHET A
SZÉN ÁRA BUDAPESTEN.

A szénellátás napról-napra ja-
vul. A bányák különösen az utóbbi
hónapokban nagy beruházást
és gépmegrendelést tettek, ezért
a szén árát még nem szállíthatják
le. Az átlagos napitermelés 1750
vagon. A szénbizottság vezetősége
e héten tárgyal a porosz szénbá-
nyákkal. Május elsejétől három-
ezer vagon porosz szenet kap Bu-
dapest havonként. Kovácszenet,
melyben ugyancsak nagy hiány
van, a szénbizottság szintén biz-
tosított Németországból.

Elkészült az új szénjegy is. A
jegyek sárga alapon világoskék
nyomással kéthetes lejáratu ko-
cákra vannak osztva. Az új je-
gyek alapján ellentétben a régi
husznapi beosztással, a főváros
közönsége kéthetenként válthatja
ki az esetről-estere megállapított
szénmennyiséget. Ez a mennyiség
a nyári hónapokban negyven, a
téli hónapokban pedig ötven kiló
lesz. A jegyeket május 10-én osz-
tották ki az egyes lisztbizottságok-
nál. A szénkormánybizottság adja
ki a fajgyeget is.

Megadóztatják a keményszén-
Pennsylvaniaiban.

Pennsylvania államban a kemény
szenet bizonyos nagyságon túl,
egy most elfogadott törvényja-
vaslat alapján 1 és fél centtel
akartják megadóztatni tonnánként.
A javaslatot már Sproul kor-
mányzó elé jutott és ha aláírja,
akkor törvényerőre emelkedik.

Magyarországi hírek

Bodrog halottja. Sárospatakról
jelentik: Április 8-án egy erősen
oszlásnak indult holttestet vetett
felszínre a Bodrog. A hullában
Kántor István nap számost ismer-
ték fel, aki néhány hete ismeret-
len módon eltűnt. Rendőri nyo-
mozás indult meg abban az i-
rányban, hogy megállapítsák,
vajjon véletlenség vagy gyilkos-
ság idézte elő Kántor halálát.

Zalaegerszeg a szegényekért.
Zalaegerszeg város közgyűlése
már az elmúlt esztendőben már
300.000 koronát bocsátott a ta-
nács rendelkezésére, hogy az in-
ségeit enyhítse. Ebből az összeg-
ből a tanács egyrészt ruházati
cikkkel — főleg cipőfelsőrészel
és talppal — látta el az arra rá-
szorulókat, másrészt 200—300
koronás segélyeket osztott ki. A
zalaegerszegi elemi iskola részé-
re 148.300 korona értékű fát szer-
zett be a város, s ez által biztosí-
totta a téli tanítást. A szegények-
nek 24 szekér ágát osztottak ki
ingyen. A zalaegerszegi főiskolai
hallgatók részére könyveszerzésé-
re a város 15 ezer vagy 20 ezer
koronát fog kiutani. — Ami a jö-
vőt illeti, a város ezután is min-
den elkövet, hogy az arra rászó-
rulókat a legnagyobb mértékben
segítse.

**Sikkasztások a nagykanizsai
postán.** A nagykanizsai kereske-
dő-világot erősen foglalkoztat-
ják azok a sikkasztások, a melyek
pár napon belül a városi posta
hivatalban előfordultak. Néhány
napon belül két megtévedt hiva-
talmok követett el sikkasztást, de
hamarosan kiderült mindegyik-
nek a bűne.

A szerb földosztás panamá.
Szabadka és Zenta vidékén meg-
ejtett földosztások körül nagy

vesztegetések nyomára jöttek.
A Bácska más részeiből is hasonló
jelentések érkeznek. Temesvárról
a bánáti földosztás körül tapaszt-
alt igazságtalanságokról érkezik
hír. A szerb kormány az eddigi
földosztást érvénytelennek jelenti
ki és bizottságot küld ki a vissza-
élések megtorlása céljából. Nem-
különbön új földosztó-bizottság
száll majd ki. A hangulat igen el-
keseredett az egész Bácskában,
nemkülönbön a Bánátságban is.

Sikkasztó oláh főtisztviselők. A
brassói törvényszék dr. G. Urdea
volt eszki, jelenleg szatmári al-
ispán, Niculae Comaniciu tanfel-
ügyelő, volt sajtócaenzor és Ale-
xandru Vladoné számvevőszéki fő-
nök, csikszeredai lakosok ellen a
bűnvádi eljárást a büntetőtör-
vénykönyv 361. szakaszába ütköző
hűtlen kezelés, hivatali visszaélés,
a hivatali sikkasztás és árdragítás
miatt elrendelte. Nevezettek vol-
tak tagjai a csikvármegyei köz-
életmészéi bizottságnak. Az elnök
dr. Urdea volt, a tagok Comani-
ciu és Vladone. A helyszíne a
vizsgálat megejtése végett Po-
pescu vizsgálobíró szállott ki.

Ime ismét egy újabb példa az
oláh köztisztviselők hallatlan kor-
rupciójára. A magyar közigazga-
tságban félszázad alatt nem fordult
elő, hogy egy alispánt visszaélés-
sel vagy hűtlen kezeléssel vádol-
tak volna, az oláh kormányzás
alatt nemcsak alispánok, de min-
den tisztviselő s még a miniszterek
is vád alá kerülnek.

**Egy elvált asszony hálálaod ün-
nepélye.** Egy makói újságban je-
lent meg ez a tudósítás. **Egy elvált
asszony hálálaod ünnepélye.** Tóbiás
Eszter hódmezővásárhelyi asszony
annak öröme, hogy, hogy férjé-
től, Szabó Istvántól való elválása-
nak 40-ik évfordulóját megérte,

házi istentisztelettel összekötött
ünnepséget rendezett, amelyre va-
lamennyi jó ismerőst meghívja.
Ha a negyven évfordulóhoz hoz-
záadjuk a Tóbiás Eszter leánysá-
gának dukáló husz tavaszt, akkor
fejtörés nélkül következtethetjük,
hogy az ünnepelt elvált nem vala-
mi kis szeleburdi fruska. Ugy lát-
szik, Szabó István uram nem le-
hetett a férjek mintaképe, hogy
Tóbiás Eszter ilyen örömmel és
hálával ünnepelte a házastársi
viszony megszakítását. Reméljük,
azonban, hogy a volt férjet is
meghívta erre az aranylakodalm-

**Örült gyilkos a szegedi törvény-
széken.** A szegedi törvényszék
rögtönítélő bírósága minap tár-
gyalta Wolf Lipót bérkocsis gyil-
kosságának ügyét. Wolf Ferenc
főpincér és a vele közös háztar-
tásban élő Fehér Mátyásné 1920
február 28-án Váshelyen meg-
ölték Wolf Lipót, holttestét föld-
darabolták és egy utszéli árokba
elásták. Wolf Ferenc, aki unokája
a meggyilkoltnak, tagadja, hogy
a bűnselekményt elkövette volna.
Fehér Mátyásné egy fogházértől
kiszerve ordítva, énekelve jelent
meg a tárgyalási teremben. "Vi-
gyenek már, akasszanak már fel,
tudom ugyanis, hogy felakaszta-
nak", — énekelte, és ujjait pat-
totgatva nyakonkapta az őt kísé-
rő őrt és táncba kezdett vele.
Majd leült és füttyörészni kezdett.
Mikor az elnök felszólította, hogy
álljon fel, azt mondta: "Nem ál-
lok én föl, nem parancsol én ne-
kem senki." Az elnök a jelenlevő
orvosokkártókkal megvizsgáltat-
ta a vádlott elmebeli állapotát, az
orvos - szakértők kijelentették,
hogy a vádlott teljesen épelméjű.
A vádlott a vizsgálat után újból
énekelni és füttyölni kezdett és
nem akart vallani, mire dr. Salgó
kérte az ügynek a rendes bíróság-
hoz való átutalását. A bíróság
helyt adott a védő kérelmének.

Felhívás a Himler Coal Co. részvényeseihez

Igen kérjük társaságunk minden részvényesét, aki még ezt a kérdő-ívet nem töltötte ki, szíveskedjék azt innen kivágni, kitölteni és hozzánk azonnal beküldeni, hogy rendben kezelhessük a részvényesek ügyeit.

Azt akarjuk, hogy minden részvényesünk érdekét szem előtt tartsuk amennyire lehet és hogy annyi részvényesünket hívassuk munkára ide a jövőben, amennyit csak alkalmazni tudunk. — Ezért szeretnénk, ha az alábbi kérdőívet minden egyes részvényesünk szíves lenne beküldeni hozzánk azonnal, megfelelően kitölve.

Szíveségét előre is megköszönve és a kérdő-ív azonnali visszaküldését kérve, vagyunk

bajtársi szeretettel
HIMLER COAL COMPANY,
Himler Márton, elnök.

Név
Lakhely (jelenlegi) Box
Hol született
Vannak-e itt hozzátartozói
Otthon hol vannak hozzátartozói
Felesége neve
Gyermekei neve
Kik az örökösei s van-e valahol végrendelete.....
Családos-e (ugy értjük ezt, hogy ha eljön, szüksége van-e házra?)
Kora (születési éve)
Óhajt-e ide jönni dolgozni (Warfieldre)
Milyen munkát szeretne?
Dolgozott-e már olyan munkát, mennyi ideig, hol?
Adna-e burdot és milyen nagy házat kíván, ha hozzánk jön?
Körülbelül meddig szándékozik Amerikában maradni?
Amerikai polgár-e vagy sem?
Hány részvénye van?
Részvényeinek számai?
Mindezt nem azért kérdezzük, hogy az Ön dolgaiba avatkozzunk, hanem, hogy a legjobb ké-
pességünk szerint szolgáltatásra álljunk Önnek és elégedett életmódról és megfelelő munkáról gon-
doskodhassunk az Ön részére.

Minden kivágott ív és minden más levél is erre a címre küldendő:

HIMLER COAL CO. HIMLerville, KY., MARTIN COUNTY



MEGELÉGEDETT A BÉBI?

Ha sir, az sokszor azért van, mert vizsket a bőre. A bébi bőrének száraznak kell lennie, mert ha nem az, akkor pállik és más bőrellenességek támadnak.

Kerülje ezt a bajt. Használja bőven a Colgate's Talcumot fűrésztés után s napközben is, hogy a bőr sima maradjon. Ez a puder antiszeptikus s gyengén illatosítva van.

Nők Colgate's Talcumot élvezetesnek találják öltözködésnél, férfiak pedig hűsítőnek borotválkozás után. Használja bármikor, melegidőben, ha iz-
zadságtól kényelmetlenül érzi magát.

Kérje Colgate's Talcumot megszokott üzletében.

Ha könyvecskét akar, mely megmondja, hogyan etesse és gondozza a bébijét, írjon s mellékeljen 10 centet "Colgate's Baby Book" küldésére. Colgate & Co., New York.

**COLGATE'S
TALC POWDER**

CUNARD-ANCHOR

Legnagyobb, leggyorsabb hajók a világon. Kötőbű bányászmű. Van helyi ügynökség az ön városában is

Magyarországra, Jugoszláviára, Romániára és Csechoszlóvákiára
Hamburgon át

SAXONIA Junius 9-én
II. o. \$180, III. o. \$125 és \$5 adó.

Trieszt, Fiume és Dubrovnikon át
PANNONIA, Junius 4-én
II. o. \$200, III. o. \$125. Adó \$5

ITALIA Junius 14-én
Kabinjegy \$175, III. oszt. Dubrovnikba \$125, Trieszt, Fiume \$115 Adó \$5.—

Cherbourg vagy Southamptonon keresztül
AQUITANIA Május 24.
MAURITANIA Junius 9

Thurmond és vidéki magyarok

Megbízható bankunkba bátran fordulhatnak az ó-hazába való pénzküldésért. Bankunk az Egyesült Államok bankjainak felügyelete alatt van.

Betétek után 3% kamatot fizetünk.

PÉNZT küldünk az Ó-hazába.

HUGH MILLER cashier

National Bank of Thurmond

Thurmond, W. Va.

Gyors! Pontos. Biztos!

PÉNZKÜLDÉS

Magyarországra, Cseho-szlóvákiára, Romániára és a világ minden részére.

HAJÓJEGYEKET ELADUNK

Kihozatalt elkészítünk Biztonság okáért forduljon az alábbi címre:

A. A. Bartifay & Co.

415 MARKET STREET,
McKEESPORT, PA.

American Express ügynöksége

Matewan és vidéki magyarok!

Ne küldjetek pénzt idegen bankokba. Jöjjetek hozzám, ahol becsületesen bányászunk. Mr. A. D. Dicke, a bank képviselője. a magyarok igaz. jó barátja.

Betétek után 3% kamatot fizetünk

ALAPTÖKE 450.000.00

THE MATEWAN NATIONAL BANK

MATEWAN, W. VA

R. M. S. P. EUROPÁBA

kéthetenként az "O" gőzösökkel
NEW YORK-HAMBURG
Cherburg és Southampton érintésével

ORRITA Május 21 és Julius 2
OROPESA Junius 4 és Julius 16
ORDUNA Junius 18 és Julius 30
1-6, 2-ik és 3-ik osztályú utasok
Kötőbű ellátás 3-ik osztályú utasok részére.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co.

SANDERSON & SON, ügynökök
26 BROADWAY, NEW YORK
és bármely hajójegy ügynökségnél

Mit irnak az olvasóink

EGY NÉVTELEN LEVÉL.

Windber, Pa.

Tisztelt Himler ur!

Volt szerencsém olvasni az aranybankról írott cikkét, mely cikknek Budapesten nagyon megörültek, de mi amerikai munkások nem örülünk; sokkal jobban örültünk volna annak, ha azt olvassuk, hogy Magyarországon megszűntek az internálások, az akasztások és a botbűntetés. Ez a mi részünkről sokkal fontosabb, mint az aranybank megvalósítása. Addig egy magyar munkástól senki se várjon semmit, mert mi már kinőtünk az Óhazai gunyát, nem újságokból és levelekből olvassuk, hogy mi történik otthon, hanem azokról tudunk meg mindent, akik kijönnek, azok beszélik el, hogy milyen a helyzet most Horthy kormányzó ura alatt.

Most kaptam levelet én magam is öcsémről, aki 2 évig volt internálva, 2 évet töltött fronton és 4 évig volt Szibériában hadifogságban. Összesen tehát 8 évet fecsérelt el. Mégis azt írja, hogy jobb volt Szibériában, a hadifogságban, mint most odahaza Magyarországon. Van egy másik öcsém, az még most is Szibériában van.

Nemrégien voltam egy gyűlésen és ott a Bányászlapról mindent mondtak, csak jót nem, éppen az aranybank miatt. Arra kérem tehát Himler urat, tegyen félre egyelőre mindent, addig amíg Magyarországon meg nem szűnnek az internálások, akasztások és a déres. Eddig sokan azt mondják, hogy szeretnék, ha a Bányászlap mindennap megjelenne, de most alaposan megváltozott a hangulat a lappal szemben és azt hangoztatják, hogy akkor is elég volna, ha csak egyszer jönne egy esztendőben, mert a szerkesztő teljesen az ury osztályhoz csatlakozott és senki sem akarja megrendelni a lapot. Azt is mondták, hogy ezentúl Himler ur küldje a lapot a budapesti grófoknak és ezerholdas uraknak, nem pedig a kérges kezű amerikai bányászoknak.

Addig tehát tisztelt Himler ur, ne számitsan az amerikai magyarokra, míg ezek a nagy bajok odaát meg nem szűnnek. Itt vagy 100 magyar kijelentette, hogy egy cent nem sok, de annyit sem ad semmiféle aranybanknak, addig amíg munkástestvéreink az óhazában internálva vannak és az én nézetem az, hogy ez az aranyvalóság bank ássa meg a Magyar Bányászlap sírját, mivel igen sok olvasónak elment a kedve a laptól. Nekünk első a nép szabadsága, aztán jön az ury osztály érdeke és a munkás osztálynak nem kell grófi bank. Mi persze munkásemberek nem bánjuk, ha az urak meg is csinálják az aranybankot, de részt nem veszünk benne.

A nevem nem írom alá, mert eh-ből nagy baj lenne.

Tisztelettel

B. F. S.

**

Leközöltük szokásunk ellenére ezt a névtelen levelet, és már átolvasása után azonnal megállapítottuk, hogy miért névtelen. Nem azért nem írta alá a nevét a levélíró, mert eh-ből baj lett volna, hanem azért mert hazudik. Ha figyelemmel olvasta volna el az egész cikket a levél írója, akkor nem irt volna össze, annyi sok ostobaságot az urakhoz való csatlakozás és a grófok meg a bárók megvédelmezéséről. Az egész cikksorozatnak kiindulási pontja az volt, hogy mi nem egy kiváltságos osztály, hanem az egész magyar nemzetet, a nép összeségén akarunk segíteni csak azt mondtuk és mondjuk még most is, hogy egyesek elvetemedt bíneiért nem lehet egy még mindig milliókból álló nemzetet szenvedni hagyni. Rossz emberek, betyárok mindig akadtak és mindig akadnak fognak; amikor Krisztus urunk megváltotta a világot, akkor sem csupa

apostolból és angyali lelkeletű emberekből állt a világ lakossága és mégis kinhalált halt mindannyionkért. Azért mert most Magyarországon a viszonyok nem a legrőzsásabbak, nem szabad elítélni az egész magyar nemzetet és aki ezt teszi, az nem magyar érzésű magyar és sohasem volt az. Mi megüünk tovább amagunk után és nem ijesztetek meg névtelen levélírók rágalmai, mert mi tudjuk a legjobban, hogy a Bányászlap nem hogy veszítene, hanem állandóan nyer újabb és újabb híveket. még Windber környékén is és hiába írja a névtelen levélíró, hogy több, mint száz amerikai magyar tudni sem akar a lapról, mert a mi előfizetési könyvünk teljesen mást mutat.

NEMESIT-E A MUNKA VAGY LEALÁZ.

Általában azzal maszlagolják a munkásságot, hogy a munka nemisít és amit sem sejtő munkás be is veszi ezt az ury maszlagot gyanútlanul, nem is sejtve, hogy az ury osztály nagyobb része milyen orrfintorgatva kerül meg a közellétét is egy munkásnak. Én magam is azok közzé tartozom, akik szentül hitték eddig, hogy a munka nemisít, soha még csak sejttem sem volt arról, hogy a valakire nézve lealázó is lehet. Ez a véleményem csak most, pár nappal ezelőtt változott meg, amikor az újságban egy óhazai cikket olvastam, mely cikk ezeket írja a munkáról:

Magyarországon a köztisztviselőket, akiknek a helyzete a legszulyosabb a háboru óta, a megélhetési viszonyok arra kényszerítették, hogy mellékfoglalkozások vállalásával iparkodjanak a maguk részére több jövedelmet biztosítani. Csak dícséretére válik több tisztviselőnek, hogy nem szegyelelik a szulyosabb munkát, amelyet kisebb műveltségű emberek látalásával iparkodjanak a maguk részére több jövedelmet biztosítani. Csak dícséretére válik több tisztviselőnek, hogy nem szegyelelik a szulyosabb munkát, amelyet kisebb műveltségű emberek látalásával iparkodjanak a maguk részére több jövedelmet biztosítani.

Azt hiszem, hogy ez a pár sor elegendő arra, hogy minden nehezen dolgozó embert gondolkozóba ejtsen és ebből láthatják a munkások, hogy gondolkodik a hazai művelt uriosztály egy része a munkáról.

Kedves munkás testvérek, nemisít a munka, nemisít, csakhogy nem minket nemisít munkásokat, akik elvégezzük, hanem azokat nemisíti, akiknek az érdekében végezzük. minket sajnos lealáz és le-néznek érte, mint a fenti cikk szerint odaát Magyarországon a magasabb képzettségűeket lenézték volna a háboru előtt.

Hej, sok mindent csinált ez a háboru, igaz sok szegény munkás embernek hulló vérébe került, de a henyélők osztályából is alaposan szántott a háborus halál.

És most nézzük csak, hogy kik azok, akik állami hivatalnok létükre még kézi munkával is kénytelenek foglalkozni. Egy állami mérnök és egy tanítónő cipőtalpálással is foglalkoznak szabad idejükben, egy királyi tanácsos hivatali főnök pedig kályhákait javít, egy póstatiszt esténként a moziban hegedül, egy nyugalmazott ezredes éjjeli őr egy fetelepen és két előkelő miniszteri tisztviselő pedig pénzbeszedő egy cégnél. Hát nem égbekiáltó igazságtalanság ez, hogy ezek a kiválasztott emberek még dolgozni is kénytelenek!

Szakács Imre,
Cymphria, Mines Box 305.

**

Szakács testvér cikke sok tekintetben igazat mond, de helyenkint túloz. Igaza van abban, hogy az óhazai lapoknak sem kellene olyan nagy feneket keríteni annak, ha egy tanult ember kézi munkát végez, mert igenis a munka nem szegény. De viszont abban nincsen Sza-

kács testvérnek igaza, amit cikke végén mond, hogy tudnillik az állami hivatalnoknak dolgozni is kell. Mindenki azt a mesterséget végzi, amire tanították, ha szuszer lett, megkövetelheti, hogy a szusterségből becsületesen megéljen és ne kelljen este a munkaideje után nadrágot vasalni, az állam hivatalnok, ki egész idejét hivatalában tölti, megkövetelheti teljes joggal az államtól hogy munkájáért annyi és olyan fizetést kapjon, mely neki és családjának rendes megélhetést nyújt s ne kelljen neki mellékfoglalkozás után nézni, hogy ez a mellékfoglalkozás cipőtalpalás-e, vagy írásbeli munka, az nem változtat a dolgon semmit. Mi nem azon vagyunk megbotránkozva, hogy egy éjjeli őr, mert a bakter van olyan hasznos tagja a társadalomnak, mint az ezredes, de azon, hogy az ezredes nem tud megélni a fizetéséből, akár-mennyire is összehuzza magát. Minden munkást, legyen az akár testi, akár szellemi munka, úgy kell fizetni, hogy az kásnak és ha ez a megélhetése megélhetést nyújtson a munkamegvan, akkor nem kell lesz senkinek tulidót dolgozni és mindenféle mellékfoglalkozások után szaladgálni.

BAJOK A PÉNZ-ÁTUTALÁS KÖRÜL.

Jelenleg, mikor annyi sok honfitársunk küld át pénzt az óhazába rokonainak vagy honfitársainak, szükségesnek látjuk felemlíteni, hogy micsoda zavarok állhatnak be az átküldés körül. Minden pénzküldő előnyére szolgál, ha tud valamit az átküldés szervezéséről. Nem mindenki tudja, hogy ezek a bank-kifejezések: csekk, drefit, moni, order, kábel mit jelentenek.

Több ízben megesett már például, hogy pénztárvány helyett a kapott nyugtát küldték át az érdekeltek a címzeteknek, vagy megesett az is, hogy moni order helyett csekket vásárolt a pénzküldő, mert nem tudta a két-köztöti különbséget.

Az AMERICAN EXPRESS COMPANY, a világ legnagyobb pénzküldőinek egyike, melynek a világ minden részében vannak fiókintézetek és megbízottai és Budapestben is van irodája, most nevelő cikkeiben akarja kioktatni az Egyesült Államok lakosságát az átküldés, mely pénzküldővel állandó összeköttetést tart fenn, a pénzküldés lényegéről, utasításokat fog közölni arra vonatkozólag, hogy melyik a leghegyesebb követendő eljárás.

Lapunk hirdetési rovatában megtalálja az American Express Company hirdetését, melyben a csekk lényegét ismertetik. Nagyon fontos lapunk minden olvasójára nézve ez a hirdetés, olvasásuk is el hát mindannyian. Nem ártana az sem, ha mindenki kívágná ezt a hirdetést és esetleg későbbi használatra eltenné magának. (Hird.)

A TUDOMÁNY A HÁZIASSZONYOK SZOLGÁLATÁBAN.

Az újabb idők sok hasznos találmánya között talán a leghasznosabbak egyike az, mely a tudományos alapokon történt főzést tette lehetővé a háztartásokban.

"Az ember olyan, mint az étel amelyet eszik". A tudományos kutatások már rég megállapították, hogy az egészség, hosszú élet sőt az egyes sajátos emberi tulajdonságok is nagybórra az elfogyasztott élelmiszerektől függnek. Az átlagos háztartásokban vajmi kevés gondot fordítanak a tudományos alapon álló főzésre. Nagyon kevés azon háziasszonyoknak száma, akik ebben az irányban alaposabb kiképzésben részesültek volna. Rendszerint az anyáiktól kapott utmutatásokat követik.

Minden utasítás vagy magyarázat, ami a háziasszonyt ebbeli működésében előbbreviszi, nemcsak

neki használ, hanem egész házának és végeredményben a nemzetnek tesz jót.

Nagyon fontos ujtás volt a főzés, a tudományos főzés terén a Mazola bevezetése a főzés, sütés és salátakészítésnél.

A Mazola lehetővé teszi, hogy a háziasszony könnyen és minden nagyobb munka nélkül számos új vatalnok, ki egész idejét hivatalában tölti, megkövetelheti teljes joggal az államtól hogy munkájáért annyi és olyan fizetést kapjon, mely neki és családjának rendes megélhetést nyújt s ne kelljen neki mellékfoglalkozás után nézni, hogy ez a mellékfoglalkozás cipőtalpalás-e, vagy írásbeli munka, az nem változtat a dolgon semmit. Mi nem azon vagyunk megbotránkozva, hogy egy éjjeli őr, mert a bakter van olyan hasznos tagja a társadalomnak, mint az ezredes, de azon, hogy az ezredes nem tud megélni a fizetéséből, akár-mennyire is összehuzza magát. Minden munkást, legyen az akár testi, akár szellemi munka, úgy kell fizetni, hogy az kásnak és ha ez a megélhetése megélhetést nyújtson a munkamegvan, akkor nem kell lesz senkinek tulidót dolgozni és mindenféle mellékfoglalkozások után szaladgálni.

Figyelje meg a VÖRÖS VONALAT a cipőszárán

Look for the RED LINE 'round the top



Ha gumipót akar venni, akkor csak egy szól a boltban: "Kérek egy pár gumi cipőt, mi az ára?"

Vagy azt mondja-e amit sok ezer más vevő ebben az országban: "Kérek egy pár Goodrich-féle White Lehighs cipőt".

A különbség mindössze ez: Ha nem említi fel a nevet, akkor esetleg meg kapja a pénze ellenértékét áruba, de ha felemlíti a GOODRICH nevet, biztosan teljes ellenértéket kap a pénze ellenében. Ehez kétség sem férhet.

Olyan gumi cipőt kap, mely nem hasadozik, nem lyukad ki, nem hámlik, mert a Goodrich módszerrel készül EGY SZILÁRD DABRÓL. Sokkal tovább viselheti és pénzt takarít meg a cipő vásárlásánál. A tartós fehér talp tulajé még azokat a szögezett talpakat is, melyekkel újból talpaltatja t. bbi cipőt.

60,000 boltos árusítja a Goodrich cipőket. Vásároljon a saját boltosánál.

THE B. F. GOODRICH RUBBER COMPANY, AKRON, OHIO

GOODRICH

HI-PRESS RUBBER FOOTWEAR

Minden leány vágyakozik -- kifogástalan bélest sütni

Azt mondják egyes emberek, hogy a pelyhes, finom és könnyen emészthető béles kéreg készítése "művészet."

Lehet, hogy szokott lenni. Ma még a leggyakorlatlanabb leány is a legfinomabb béles kérgét tudja csinálni. Csak kettő kell. Egy jó recept, — melyet alant megadunk. És Mazola, melyet minden grocer árul.

A Mazola oly különösen alkalmas a béles kéreg készítéséhez, hogy még akik először használják is, biztosak abban, hogy pelyhes, könnyű kérgét kapnak.

A Mazolának folyadék volta, az a tény, hogy 100% tiszta, legfinomabb növény zsir, okozza nagybórrást e kielégítő eredményt.

Tegye meg ma este saját maga ezen kísérletet: Szerezzen-be ma! fűszeresnél egy kanna Mazolát és ezen előírás használja, hogy kifogástalan béles kérgét kapjon:

PÍRÍTOTT, PELYHES BÉLES KÉREG:

2 csezené liszt	Egy csekély só
½ csezené Mazola	Jéghideg víz.

Keverje a Mazolát alaposan össze a liszttel és sóval, adjon hozzá elég hideg vizet (½ csezenét), hogy az összeálljon és nyújtsa ki egyszere. ½ kávéskanál sütő port is hozzá tehet, ha tetszik.

A Mazolát árulják minden jobb grocery és delikatesz üzletben pintes, kvartos, félgallonos és teljes gallonos kannákban.

GARANCIA:

Ha nincs teljesen megelégedve a Mazola minőségével és gazdaságos voltával, fűszerese visszaadja érte pénzt.

CORN PRODUCTS REFINING COMPANY
17 Battery Place, New York.



Szerkesztői üzenetek.

Kérjük az alábbiakat, hogy pontos címeiket velünk forduló postával tudatni sziveskedjenek, mert lapjaikat a megadott címeken a posta képtelen rendszeresen kézbesíteni: N. Agvagos, Filbert, W. Va., Steve Brigó, Box 24, Benchton, Pa., Steve Pálkás 15 és fél McCoy 68 Street, Akron, O., Paul Szkaras, Indiana, Pa.

Szerkesztői üzenetekhez

Alex Nagy Barker W. Va. Levélét áttettük az illető vállalat vezetőségéhez és kérését nem sokára teljesíteni fogják.

J. M. Scottdale W. Va. Sajnálatlalt tudatjuk, hogy verseket nem szoktunk közölni, tessék talán prózával megpróbálkozni.

Michael Szeman Box 738 Exedit Pa. Kérjük, közölje az és pontos címét, mert lapjait a posta visszaküldi, mint kézbesíthetetlen.

Rudolf Bozsó. Kérjük közölje velünk forduló postával új és pontos címét.

Paul Jacsiny 222 Carbon Street Detroit. Közölje új címét, leveleit a posta nem tudja a megadott címen kézbesíteni.

Ó-HAZAI KERESTETÉS.

Zezolka Jánosné, Ménfő, Magyarország, levelet irt hozánk, melyben Ernő fia iránt érdeklődik, aki 1914 év óta nem adott magáról életjelt, A fiu apja meghalt és özvegyen maradt édesanyja hallani szeretne róla, Legutóbbi tudott címe New York 308 East 6th Street volt. Aki tud róla, írjon nekünk, vagy az édesanyjának Ménfőre.

Berman Jenő kassai lakos (címe c/o Szabadság magyar napilap Kosice, Abaujska Zupa Czechoslovakia) keresi nővérét, Beran Hanit, aki Kassán született és most Amerikában tartózkodik. A fiu teljesen árván maradt, nyomorog és szeretne amerikai nővérével összeköttetésbe kerülni.

Rohnyák Géza bognár budapesti lakos, II., Nyul-utca 17. szám, keresi sógorát, Borsos Ferencet, aki mesterségére nézve kovácsiparos.

ÓHAZAI LEVÉLÜK VAN.

Az alábbiaknak az Amerikai Vörös Kereszt Magyar Osztályánál Magyarországból érkezett levelek van, akinek azt az iroda helyiségében személyesen vagy levél útján bármikor átvehetik. Ha valaki ismerőst talál a keresettek között, sziveskedjék figyelmeztetni. Cím: American Red Cross, Hungarian Section, 15 W. 37th St., New York City.

Steingasser Miklós, 45 éves, Arad m., Steingasser Péter 45 éves, Arad m., Steingasser Mihály 45 éves, Arad m., Parnitsch János 58 éves, Meneshart.

Dölle Ferdinánd, 55 éves, Kassa, Maller Mihály, 40 éves, Abásár, Heves m.

Schlaun Péterné Tuskán Stefánia, 38 éves, Torontál m.

Hegyi Antalné Kovács Anna, 43 éves, Edves, Sopron m.

Mezey Ernő, 60 éves, Budapest.

Elbaum Károly, Bánffy-Hunyad, Glök Ferenc, Bánffy-Hunyad.

Stadler István, Nagyszeben.

Jobbágyi Gizella, 49 éves, Budapest.

Gottlieb Árpád, 56 éves, ruha-kereskedő.

Varga János, 40 éves, Magyar-Nándor.

Salzer Lujza, Salzer Jakab, Salzer P. Benjámin, orvos, Gömör megye.

Bacher Jánosné Keller Anna, 70 éves, Olaszfalu, Bacher Lenke, Bacher Margit, Bacher József, Zirc.

Leibis Schwartz, 60 éves, Galicia, Izrael Striks, Galicia.

George G. Lugosan, bankár, Hunyad m.

Arndczky János, Nagy-Vendég, Timkó József, Nagy-Vendég, Timkó Klári, Nagy-Vendég, Abanaj megye.

Tehel Pál, Budapest.

Lőrinc Máttyás, 40 éves, Kápolnás.

Lappay Imre, 50 éves, Veszprém.

Siroky János, 32 éves, Bakovár.

Maggetti Antal, 42 éves, Lokarno, Svájc.

Teller István, 72 éves, Aba., Teller Istvánné Cséry Erzsébet, Csikvár.

Kovács Imre, 37 éves, Ságvár, Somogy m.

Groszman József, 37 éves, Mezőcsát.

Dzubbán János, 39 éves, Árva megye.

Czilip György, 43 éves, Papház, Czilip Máttyás, 39 éves, Papház.

Weisz Kálmán Károly, 38 éves, Szeged.

Dr. Weisz Jenő, ügyvéd, 42 éves, Talpas.

Leibstein Zsigmond, 45 éves, Lemberg, Tauber Gerzson, 50 éves, Busk.

Horváth István, 53 éves, Horváth Sándor, 46 éves, Horváth József, 42 éves testvérek, Sopron-kövesd.

Zolna János, 63 éves, Zolna András, 61 éves, Zolna Ignác, 57 éves, Hízna, Árva m.

Jakubovits József, 51 éves, Aranyos-Maróth.

George M. Berg, 26 éves, Budapest.

Szabó Antal, 55 éves, Tokores, Vas m.

Stolofszkyné Nick Lujza, 40 éves, Budapest.

Sigmund Leibstein, Gerzson Fáber, Lemberg.

Henry Kohn, 66 éves, Shüttenhofen.

Lindinger Józsefné, 70 éves, Kokova, Gömör m.

Raumberger Viktorné Simka Rozália, 32 éves, Garamszentkereszt.

Tatár Imre, 52 éves, Bátaszék, Tolna m. és gyermekei: Tatár Gizella, Tatár Katalin, Tatár Éva, Tatár Mariska, Tatár Tefézia, ifjú Tatár Imre.

August Sommer, 46 éves, Zisterdorf.

Csontos András, 48 éves, Kassa-Ujfalu, Csontos István, 51 éves, Kassa-Ujfalu.

Lemberger Lajos, vegyész-mérnök, 33 éves, Budapest.

Lorek József, gépész, 52 éves, Wisokya, Galicia.

Ovajka Károly, gépész-mérnök, 42 éves.

Sol. Königsberg, 31 éves, Kolonia.

Vladkovsky Václav Julius, Mihály, Ottó, Bukovina.

Simon Gergely, 35 éves, Mátéfalva.

Szítár Antalné Mihalovits Erzsébet, 57 éves, Tereske, Gaál Helén, 29 éves, Budapest.

Czitó Kálmán, 54 éves, Kassa.

Kaufmann Ábrahám és családja, Chicago.

Maichin József, 45 éves, Hintersberg.

Knapp Johann, 52 éves, Stetlak, Krassó.

Victor Nickl Nicol, festő, 39 éves, Krokko.

Beindrexler János, 35 éves, Hertzendorf.

Konstantin Fodor Sulga, 30 éves, Oroszország.

Eibach József, 45 éves, Gelse, Veszpré m.

Kózi Károly, 52 éves, Misztótfalu.

Stepka Veron, 28 éves, Radona, Nyitra m.

Pasztinyák András, Gálszécs.

Gyuris György, géplakatos, 35 éves, Torda.

Charles Roth, 40 éves, Moson.

Manne Henrikné Pick Lotti, 53 éves, Budapest.

Göbölös János, 49 éves, Duna-Vesce.

Janna Józsefné Roubicek Erzsébet, 61 éves, Budapest.

Schulteis Károly és György, Németország.

Donner Zsigmond, 70 éves, Krasznahorka, Donner Aron, 34 éves, Krasznahorka.

Mackay János, ezüsbányatulajdonos és utódai.

Simkó Mária, 36 éves, Garamszentkereszt.

Kochán Márton, 32 éves, Kochán András, 30 éves, Kochán Zsuzsanna, 28 éves, Gacsalk, Gömör m.

Nord Vincenz, asztalos, 38 éves, Medgyes.

Tóbiás Fruchtman, 32 éves, Oroszország.

Molnár János, Alsóújfal, Vas megye.

Krémer Endre, 29 éves, Ártatvan, Szilagy m.

Kubik Ádám, Liptószentiván.

Butykó Sándor, 58 éves, Lövé-Petrik.

Fejes Jolán, 36 ves, Buj, Szabolcs m.

Kiresh Péter, 37 éves, Paripás, Németh Sándorné Schreiber Jeanette, 50 éves, Sátorlajauj-hely.

Drescher Vilmos, 34 éves, Brecher Ignátz, 48 éves.

Bizony Miklós, 1913-ban Dél-Amerikában tartózkodott.

Ernest A. H. Miller, 60 éves, Bad-Elster.

M. Herskovits, legutóbb Philadelphia-ban tartózkodott.

Julius Fuhrman Foreman, 38 éves, Sopron.

Dr Szendeffy Elemér, fogorvos, 48 éves.

Izso Lajosné Zsukan Anna, 60 éves, Misztótfalu.

Pilát Hermína, 32 éves, Vág-Szered.

Valentin Kraft, 57 éves, Nyiregyháza.

Roth Tivadar, 55 éves, Budapest.

Rose Klein, utoljára New York-ban a 87. utcában lakott.

Johann Winter, 52 éves, Pflamberg.

Holysze András, Toledo.

Erőman János, 60 éves, Hódány.

Nicora Sylvia, Morgonda, Erdély.

Kartschmaroff Eduárd, kántor és neje, Oppenheimery Teréz.

Nosel Wandt, 71 éves, Moritz Wandt, 28 éves, Isak Kravitz, 41 éves, Oroszország.

Green (Kleinert) Toby.

Ursu Bertalan, 60 éves, Mezőkászon.

Müller Albert, vendégfoglós.

Kovács József, 41 éves, Szakály, Tolna.

Sztanik Mariska, 25 éves, Felső-Mátyszeve, Liptó.

Frank Rinhárd, festő, 50 éves.

Berger Hugó, 47 éves, Berger Róza, 45 éves, Berger Ernő, 43 éves, Rohonoz, Vas m.

Rezek Aladárné Bratka Katalin, 27 éves, Budapest.

Reitter Miklós, 41 éves, Reitter Antal, 38 éves, Reitter Mihály, 33 éves, Ráczszentmihály, Torontál megye.

Illés Julis, 61 éves, Kápolnás.

Roth Ferencné Weinstein Róza, Vécs, Heves megye, A. Greenfield (Löwenstein Adolf), Miskolc.

Virt József, 39 éves, Krivaj, Virt Ana, 37 éves, Krivaj.

Eibner Antal, 65 éves, Koppány, Eigner Antalné Eszlinger Cecilia, Zirc.

Gaál Sádor, 50 éves, Rétköz-Berences, Borkó Ferenc, 40 éves, Nyir-Tass.

Sa Greenbaum, legutóbb Chicago-ban tartózkodott.

Mike Rajcegel, Sanfrancisko.

Papp Endre, Solina.

Gaibl Ego, 67 éves, Zólyom.

Silnizer Luzer, Feinberg Léb, Behrlin Izsák, Oroszország.

Schmidt András, 34 éves, Bukarest.

Neszlér Ferenc, 49 éves, Sveininger.

Az egyedüli magyar

DETEKTIV

Helybéli és házai ügyek intézése. Ha keresi férjét, feleségét stb. forduljon bizalommal hozzám. Az állam által engedélyezett intézetem elvállal bármilyen közjegyzői munkát is. Forduljon hozzám személyesen vagy levéllel.

JULIUS J. KRON
302 Broadway, Room 706
NEW YORK, N. Y.
Telephone: Worth 49.

Ez az orvos meggyógyítja SÉRVÉT

Kés és operáció nélkül s a mellett a beteg nem veszít munkaidőt.

Különös érdeklődést keltett Dr. Andrew O'Malley Wilkes-Barre, Pa.-i orvos az 6 nagyszerű módszerével, mellyel sérvét, hidrocelet és idegbajtákat gyógyít minden kés vagy operáció nélkül, kivéve hol a baj már nagyon súlyossá vált. A kezelés semmi hátránnyal nem bír a beteg napi munkájára.

Az általános vélemény állandóan az volt, hogy sérvet csakis operációval lehet gyógyítani, ez azonban már helytelen gondolkodás.

Dr. O'Malley professzionális életének legnagyobb részét a sérv operáció nélküli gyógyításának megfigyeltére fordította és munkájában sikert aratott, amennyiben ezt a módszert minden kétséget kizárólag megfigyeltette.

Hálás betegeinek egyike a következőket mondotta:

Igen tisztelt Doktor Ur!

Tudatom önrel, hogy hál Istennek teljesen rendben vagyok. A sérv ki van gyógyítva, a sérvűző már nem viseltem, de minél is viseltem, mikor nincs rá szükségem, az ön villamos sérv gyógyezere megmentett azon szenvedésektől, melyet 21 éven át kellett viselnem, de most, mikor ön, Dr. O'Malley ur teljesen meggyógyított, kés és operáció nélkül, Istennek áldását kívánom önre, kedves nejeire, és gyermekeire. — Isten áldása maradjon mindnyájunkkal.

Dobán Imre, Dexter, N. Y. B. 57.

A fenti levél valódiságát hitelesen bizonyítja:

Mindszenty Kálmán, Notary Public. My commission expires Feb. 19, 1921.

Dr. O'Malley a következő kijelentést tette:

"Mintegy öt évvel ezelőtt, két évi tanulmányozás után, felfedeztem az ön úgynevezett KÉMIAI villamos módszeremet, sérvök gyógyítására és azóta már sok száz sérvben szenvedő gyógyítottam meg vele. A Röntgen sugarak felfedezése óta az orvosi és operálási körökben még nem lett nagyobb találmány bemutatva, mint az ön találmányom, amely az emberiségnek nagyobb hasznára lett volna.

Ha ön is egyike azoknak, akik

SÉRV BEN

ebben a borzasztó betegségben szenvednek, vagy ön meg fogom gyógyítani. Ne várakozzék. A megfelelő tanács csak egy levél megírásába kerül önnek, vagy jöjjön be személyesen hozzám s meg fog menekülni a sok évi szenvedésektől és attól, hogy bája esetleg komoly fordulatot vesz. Írjon ingyenes részletes felvilágosítást és csatoljon leveléhez 6 centet bélyegben.

Magyarul írunk s beszélünk

Tisztelt O'Malley Doktor ur.

Sziveskedjék a szakadásról irt képes füzetecskét részemre megküldeni

Név _____
Utca _____
Város _____

Dr. A. W. O'Malley
(SPECIALISTA)

68 South Franklin Street,
Fél blocknyira a bányász bankhoz

WILKES-BARRE, PA.

Storagekiárusítás
\$55 e gyönyörű \$200

értékű vadonat új dalológépnek, mely storage-ben maradt. Vele adunk ingyen számos LEMEGET és GYÉMANT TÚT. — Tíz évi jóállást vállalunk. Vannak más Victrola gépek is. Mi fizetjük a szállítási költségeket és mindenkinek meg van engedve a gépet megvizsgálni, mielőtt kifizeti.

Külön kedvezményt e lap olvasóinak. Aki e hirdetést kivágja és beküldi, \$3.00 engedményt kap.

Western Furniture Storage
2810 W. HARRISON ST.,
CHICAGO, ILL.

Arthur I. Zeiger
MAGYAR ÜGYVÉD

442 FOURTH AVENUE,
Pittsburgh, Pa.

4-ik osztály. Adena, O. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Imre János. Titkár Seps István, Box 27, Deegan, Pa. Pénztárnok Lakatos János.

6-ik osztály. Adena, O. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

7-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

8-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

9-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

10-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

11-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

12-ik osztály. Roda, Va. Gyüleseit tartja minden hó 1-ső vasárnapján. Elnök Elkes Péter. Titkár Komka Ödön, Box 143, Roda, Va. Pénztárnok Szabó József.

Egyleti kalauz.

Elő Tug River-i Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet.
Alakult 1903 október 1-én

Anyaszentély, Gary, W. Va.

Főtiszviselők névsora:
Főelnök: Sidióczy József, Box 52, Thorpe, W. Va. Fialelnök: Németh Ferenc, Box 224, Gary, W. Va. Fittkár Vincze János, Box 55, Filbert, W. Va., kibe minden vidéki tag levele küldendő. Főpénztárnok Garay János, Box 1, kibe minden egyetli pénz küldendő. Főjegyző Gőnczi Bertalan, Box 73, Thorpe, W. Va. — Főellenőr: Kis Csitári János. — Póttag: Horváth István. — Hármass bizottság: Szegegy György, Hajzer József, Szücs István. Szeretnők: Németh Ferenc. Ajtóőr: Török Gedeon. Hármass bíróság: Szász György, Orosz István, Kun Gábor.

Tiszviselők az 1-ső osztálynál.
Elnök: Bartha András, aelnök: Horváth István, titkár és jegyző Kossáry József, Box 55, Filbert, W. Va. Pénztárnok Vincze János, számvéő: Turbucz Ferenc. Hármass tagu bizottság: Garai János, Karth Lajos, Csikos János. Amerikai zászliatartó Tóth András Magyar zászliatartó Daróczi Sándor, ajtóőr Tóth András.

Tiszviselők a II. osztálynál.
Elnök: Szegegy György, aelnök: Palásti Dániel, pénztárnok Németh Ferenc, Box 224, Gary, W. Va., pénztári ellenőr Babraczi Mihály, titkár és jegyző Dálai József, L. Box 313, Gary, W. Va. Hármass tagu bizottság: Török Gedeon, Lengyel Imre, Babróczki Mihály. Betéglátogató Szurcsik János, gyász zászliatartó Dudas János, ajtóőr Micsai Ferenc.

Marmadiak osztály: Pageton, W. Va.
Elnök: Nemes Ferenc, titkár Valach Vendel, címe box 23, Pageton, W. Va. Betéglátogató Kóvér Lajos, Pénztárnok Szatmári Márton, Jegyző Kolarics István, ajtóőr Lancsac István. Gyüleseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján a titkár házában.

4-ik osztály, Gary, W. Va.
Elnök Kiscsillári János, aelnök: Hajzer József, titkár Granila János, Box 784, Gary, W. Va. Pénztárnok Szász György, Jegyző Kiscsillári József, pénztári ellenőr Szücs István, 8 tagu bizottság Kun Gábor. Balogh János, Kotrók János, zászliatartó Kun Gábor, betéglátogató Orosz István, ajtóőr Hukla János. — Gyüleseit tartja minden hó első vasárnapján.

5-ik osztály, Earling, W. Va.
Alakult 1920 május 10-én.
Elnök és pénztárnok Puskás János, Box 433, aelnök Dimon János, titkár Asbóth Ignác, Box 331, Manbar, W. Va., kibe az osztályt érdeklő levél küldendő, jegyző Ördög János, pénztári ellenőr Asbóth